

Belföldi hírek

1981. szeptember 24. csütörtök

bb. 1 szolgáltatási kedvezmények a fővárosban

i/ag/rj bc ie

1981. szeptember 24.

senki sem ellensége a saját pénzének, sőt örömmel hal olyan, például szolgáltató vállalatok által nyújtott, kedvezményekről, amelyekkel több-kevesebb forintot megtakaríthat. arra már kevesebben gondolnak, milyen haszna van ebből magának a szolgáltatónak? eziránt érdeklődött az mti munkatársa három jól ismert fővárosi vállalatnál.

a ruházati és szolgáltató vállalat még az idén, a negyedik negyedévben várhatóan november közepétől engedményt kínál a megrendelőinek. husz üzletében - amelyeket úgy választottak ki, hogy a főváros különböző részein lakókhöz közel legyenek - az esztendő végén és a jövő év első negyedében egyötödével olcsóbban varrathatják ruhájukat az asszonyok, a lányok. ebben az időszakban a különböző javítások, igazítások is olcsóbbak lesznek, pél

dául egy szoknya felhajtásának, egy ruha karcsusításának árát ugyancsak 20 százalékkal csökkentik. a mértékutáni munkák fazondijaiból esetenként akár 100 forint is megtakarítható. ez a kedvezmény tavaszi, nyári felsőruhák készítésére vonatkozik, a vállalat haszna tehát nyilvánvaló: a csúcsidezből előbbre hozva a szezonmunkát, jobban kihasználhatja kapacitását.

/folyt.köv./

bb. 1. /szolgáltatási... 1. folyt./rj

hasonló meggondolások, a tél-tavaszi viszonylagos „csendje”, ösztönzi a fővárosi vegyesipari szolgáltató vállalatot, amikor - ugyancsak az utolsó negyedévtől kezdődően - különböző lakáskarbantartási munkákat végez a korábbinál olcsóbban, sőt: gyorsabban. az ügyfélnek kevesebbet kell várakoznia, akár festést, tapétázást, akár vízvezetékcserecserét, fürdőszobaátalakítást vagy éppen teljes lakásfelújítást rendel. a vállalat reméli, hogy a kedvezményrel is közelebb kerül egyik alapvető üzletpolitikai céljának a megvalósításához: szakemberei, gépei, berendezései folyamatosan, rendszeresen dolgozzanak, a korábban szezonális jellegű állandó munka váltsa fel.

a fővárosi takarító vállalat is a folyamatosság, a tervszerű gazdálkodás - és a lakosság haszna - érdekében vezette be az ugyanevezett szerződéses takarítást. évente négyszer, előre meghatározott időben - általában háromhavonként - a megrendelő kívánása szerint elvállalja lakásának teljes kitakarítását, de egyes részmuveleteket - például parketttisztítást, ablakok-ajtók lemosását, kárpitok, butorok porszívózását - is. a kívánásokat szerződésben rögzítik, s a vállalat felméri: mi mennyibe kerül. a vállalási összeg egyaránt függ a lakás nagyságától és „használt-ságától”, a kedvezmény: az utolsó, a negyedik alkalommal féláron végzik el a munkát. /mti/

-.-

bb. 2. megkezdték a lakossági hirdetőtáblák kihelyezését

i/-don/rj bc ie

1981. szeptember 24.

a fővárosban megkezdték azoknak az utcai tábláknak a kihelyezését, amelyek a lakosság hirdetéseinek a közhírré tételét szolgálják. a száz táblából valamennyi kerület szinte mindegyik forgalmas csomópontjába jut egy-kettő. az v. kerületben husz ilyen táblát helyeztek el - többek között a vörösmarty tér-váci utca és a kossuth lajos utca-városház utca kereszteződésében, valamint a tanács körút 2. és 6. számú épületek közötti részen. a ix. kerületben a kálvin tér két oldalán, továbbá a dimitrov téren és a hámán kató ut-üllői ut sarkán találják meg az érdekeltek a „magánhirdetések” feliratu táblát. a xxi. kerületben a tanács ház téren, a xxii. kerületben a varga Jenő téren, kőbányán a zalka máté téren és a pataky művelődési ház előtt van már, illetve lesz tábla.

/folyt.köv./

-2-

bb. 2. / megkezdték... 1. folyt./rj

a városképbe illő - egy méter magas és hetven centiméter széles -, táblát a mahir magyar hirdető tervezte, készítette, helyezi ki folyamatosan az utcákra, és gondoskodik azok karbantartásáról. az érdeklődőknek nem kell fizetniük a hirdetésért, csupán föl kell ragasztaniuk a táblára. a magyar hirdető kéri a lakosságot: amennyiben gondjuk, problémájuk megoldódott, fáradjanak vissza oda, ahová hirdetését ragasztották, s azt vegyék le, hogy annak helyébe mások ragaszthassák föl hirdetésüket. további kérés: a hirdetés papírja legfőbb boríték-nagyságu legyen. /mti/

bb. 3. gyermekkönyvhét: november 30 - december 6.

km/tr/bc/mo

ie

1981. szeptember 24.

november 30 és december 6 között ismét megrendezik - immár negyedik alkalommal - a gyermekkönyvhétet - határozta el az országos gyermekkönyvhét szervezőbizottsága minapi ülésén. az akciónak - a tavalyihoz hasonlóan - az a célja, hogy megnyerje a legfiatalabbakat az olvasásnak, felkeltse érdeklődésüket a könyvek iránt, e szándékot tükrözi a könyv-seregszemle változatlan jelmondata: olvassatok mindennap!

ebből az alkalomból 22 új könyvet jelentet meg - több százezer példányban - a mórna ferenc ifjúsági kiadó. az akcióhoz a zeneműkiadó két, a közgazdasági és jogi, valamint a medicina kiadó egy-egy újdonsággal csatlakozik.

a gyermekkönyvhét ünnepi megnyitóját kaposvárott a toglatti megyei könyvtárban rendezik, ahol zenés irodalmi műsorral, s könyvkiállítással is várják a legifjabb olvasókat.

minden korosztály megtalálja majd a neki szóló könyvcsemegét. az olvasni még nem tudó ovodáskorú gyermekeknek ajánlják arany lászlónak a kiskakas gyémántfélkrajcárja című meséjét. a kisdobos korosztály olvasmányai között szerepel makszim gorckij ahogy én tanul-tam című műve, amely a már tudok olvasni sorozatban hagyja el a nyomdát. abban a gyerekeknek írta meg a szerző hogyan találkozott a könyvvel, milyen emléket őriz első irodalmi élményeiről. belle és sebastien a cime cecile aubry regényének, amely az uttörő korosztálynak ajánlott olvasmány. sebastien, a kis cigánygyerek és belle, a hatalmas fehér kutya közös kalandjait a magyar gyerekek már ismerik a néhány éve játszott tévésorozatból.

/folyt.köv./

-3-

bb. 3. / gyermekkönyvhét... 1. folyt./nj

az olvasás örömét már megélt fiataloknak szól Joseph Joffo első regénye is, az egy marék játékgolyó, amelyet eddig 17 nyelvre fordítottak le, s magyarul most először jelenik meg.

aziz nesinnek azok a csodálatos mai gyerekek című műve, amely törökországban négy kiadást ért meg, most magyar nyelven is hozzáférhetővé válik. a regényben két gyermek levelezéséből derül ki, milyenek látják a gyerekek a felnőtteket, hogyan alakítanak véleményt környezetükről, szüleikről, a szülők baráti köréről, tanítóikról. /mti/

-.-

bb. 4. magyar filmek külföldön

i/ár/nj bc ie

1981. szeptember 24.

a következő napokban-hetekben több külföldi filmfesztiválon, illetve kulturális rendezvénysorozaton mutatkoznak be a magyar filmművészet alkotásai.

az nszk-beli ludwigshafenben szeptember 25-től ifjúsági filmfesztivált rendeznek, amelynek programjában radványi géza valahol Európában című, immár klasszikus filmje is szerepel. a görögországi thesszalonikiben idén szeptember 28. és október 4. között tartanak nemzetközi filmfesztivált; a vetítéseken hat hazai rövidfilm illetve animációs mű képviseli a magyar „színeket”, a mannheimben október elején megnyíló filmfesztiválon az elsőfilmes alkotók versenyében moldován domokos „rontás és reménység”, című produkciója, a rövidfilmek szemléjén pedig magyar József „mi büszke magyarok”, című műve lesz látható. a fesztiválon külön vetítéssorozat lesz „rendezők tegnap és ma”, címmel, ennek keretében szabó István „apá”, és „mefiszto”, valamint Bódy Gábor „amerikai anizs”, és „psyché”, című filmjei kerülnek az érdeklődők elé.

párizsban, a Pompidou kulturális központban szeptember 26-án nyílik meg a Bartók Béla életét, munkásságát dokumentáló kiállítás, ehhez kapcsolódva Gaál Istvánnak Bartók zenéjéről készített rövidfilmjét is műsorára tűzi a művelődési intézmény. /mti/

-.-
-4-

bb. 5. megjelentek a keménymagnófejek - kopásállóbbak és kétszer nagyobb élettartamuk

i/sz/nj sl ie

1981. szeptember 24.

az eddigi típusoknál jóval kopásállóbb és kétszer hosszabb élettartamu magnetofonfejek gyártására rendezkedtek be a budapesti rádiótechnikai gyárban. az új, ugynevezett keménymagnófejek háromezer-négyezer órát is üzemelhetnek. a típust a gyár műszaki gárdája fejlesztette ki, s jelenleg a gyártósorokon nyolcvan százalékban már az új - recovak márkájú - fejek készülnek. a gyár tervei szerint jövőre a keménymagnófejek már teljes egészében felváltják a régebbi típusokat. addig mindegyik technológiai sort szerelősasztalt és teker-cselőberendezést átállítják, átprogramozzák. a korszerűbb magnófejekhez szükséges alapanyagok nagy többségét belföldön szerzik be, mindössze egy-egy különlegesen finom anyagot importálnak. így összességében a magnófej-gyártás importhányada elenyésző.

a bng évente csaknem hárommillió kombinált, illetve törlőfejet állít elő. a kombinált magnófej a felvételnél és a törlésnél is alkalmazható. a bng magnófejeinek nagyrésztét kazettás magnetofonokba szerelik be.

a gyár a hazai kazettás magnetofon-gyártók igényeit maradéktalanul kielégíti, s mind nagyobb mennyiségben szállít a szocialista országokba. legnagyobb piacaik a Szovjetunió, az NDK és Csehszlovákia. a bng piackutatói most felméri az értékesítési lehetőségeket a tőkés piacon, több mintaszállítmányt már eljuttattak kipróbálásra néhány neves híradástechnikai cégnek. /mti/

-.-

bb. 6. sok ország cselgáncsozóinak - judó-ruha celldömölkéről

lér/ar nj ie

1981. szeptember 24.

száznyolcvanezer judó-ruha készül ebben az évben a hazai és külföldi megrendelőknek a celldömölkői kesztyűgyárban. a ruhák gyártását 1975-ben kezdték el, s ekkor még csak mintegy ezer öltöny készült, 1979-ben már hetvenkétezer, az elmúlt évben pedig 160 ezer. a megrendelők elégedettek a celldömölkői termékkel, s évről évre többet igényelnek belőlük. a judó-ruhák zömét a Szovjetunióba exportálják, s jelentős mennyiséget küldenek Franciaországba, az NSZK-ba, Jugoszláviába, Bulgáriába, Csehszlovákiába és Kubába is.

/folyt.köv./

-5-

bb. 6. / sok ország... 1. folyt./rj

hazánkban egyedül a celldömölki üzemben készülnek judó-ruhák tiszta pamutból, az igények szerint tiz méretben. a magyar cselgáncsozók az idén készített judó-ruhából mintegy 10-12 ezret kapnak, a többit exportálják.

a termelés nagyfoku növelésére az adott lehetőséget, hogy az üzem az elmúlt években hatvan japán automata kesztyűkötőgépet állított munkába, s ezzel jelentős munkaerő szabadult fel, így számos dolgozót e sportruhák varrására csoportosíthattak át. a tervek szerint az igényeknek megfelelően a jövő évben már több mint 200 ezer judó-ruha készül celldömölkön. /mti/

-.-

bb. 7. niagara-bőrből- vizálló gyermekcsizmák

zsi/rj az ie

1981. szeptember 24.

vizálló gyermekcsizmákat és tépőzáras bundacipőket készít a dunai cipőgyár dunaujvárosi üzeme. az őszi bnv-n bemutatott új termékek már kaphatók a centrum áruházakban. a csizmácskákat a pécsi bőrgyár, niagara, nevű bőrtermékéből, tetszetős fazonnal és több színben állítják elő dunaujvárosban. a praktikus magasszárú cipők pedig bizonyára az anyukák kedvence is lesz, mert a cipőfüző mellőzésevel meggyorsítja a gyermekek reggeli öltöztetését, az óvodai-bölcsődei cipőcserét. /mti/

-.-

bb. 8. sikeres volt a rajt a ráckevei tsz-hűtőházban

bam/rj az ie

1981. szeptember 24.

a termény magasabb szintű feldolgozása jövedelmezőbbé teszi a növénytermesztést- ezt a tapasztalatot szerezték a ráckevei aranykalász termelőszövetkezet szakemberei az alig három hónapja felépült és üzembe helyezett hűtőházuk eddigi működése során. a termőhelyhez közel települt feldolgozó és tároló lehetővé teszi a szállítási költségek csökkentését, egyszerűbbé az értékesítést.

/folyt.köv./

-6-

bb. 8. / sikeres volt... 1. folyt./rj

ráckeveén a málnával kezdődött a feldolgozási szezon, mintegy 20 vagon gurulós gyümölcsöt hűtötték le, amely most kartonozva várja, hogy decemberben a vevőkhöz kerüljön. a málnát a háztáji gazdaságokból, s az egyik fő termőhelyről: a nógrádi közös gazdaságokból vásárolták. az aranykalász tsz mintegy 65 vagonnal dolgozott fel a mirelit-üzemben, saját termésű zöldbabot, szedret, ribizlit, paradicsomot, paprikát, amit a hazai hűtőipar közvetítésével javarészt exportra szállítanak. a ráckeveiek - együttműködve különböző cégekkel - már bértárolást is vállalnak, nemcsak zöldséget, gyümölcsöt fogadnak, hanem például a mavad hűtött hús-termékeit is. a tovább épülő bővülő hűtőház dolgozói hamar megtanulták a szakma lényeges fogásait; a munkások többsége nő, aki szívesen vállalta a helyben teremtett munkalehetőséget. /mti/

-.-

bb. 9. utépitő társulások móron - ültetnek fát és parkosítanak

dáv/rj az ie

1981. szeptember 24.

utépitő társulások alakításával segítik, gyorsítják településük fejlődését már lakói. a fejér megyei nagyközségben ugyanis az utcák negyven százalékát egyelőre nem borítja szilárd burkolat, ezért az elkövetkező öt évben az utak kiépítése és a közvilágítás korszerűsítése lesz az egyik legsürgősebb feladat. a nagyközség lakói nem várják, hogy kizárólag a tanács oldja meg gondjukat, hanem társulások alapon maguk is kiveszik részüket az utak építéséből. a hazafias népfront aktivistái, körzetei szervezik meg az építő közösségeket, összegyűjtik a szükséges pénzt, abból megvásárolják a követ, kibérelnek a munkagépeket, az építést pedig a társulás tagjai, az érdekelt lakók végzik el.

eddig öt közösség jött létre, s működésük eredménye máris kilométerekben mérhető; három kilométernyi hosszan építettek makadámutat, úgy tervezik, hogy az elkövetkező öt évben kilenc utca töredezett, rossz állapotban levő burkolatát újítják fel, három utcában pedig új utat építenek.

/folyt.köv./

-7-

bb. 9. / utépitő .. 1. folyt./rj

emellett egyéb településfejlesztési -szépítészeti munkából is kiveszik részüket a móriak: fát ültetnek, parkosítanak. munkájukra nagy szükség van, ugyanis öt év alatt ötvenezer négyzetméternyi parkot akarnak létesíteni, megkezdik egy tizenhat tantermes iskola építését, tető alá hoznak hétszázötven lakást és folytatják a szennyvíz- és vízvezetékálózat kiépítését. /mti/

-.-

bb. 10. izennyolc fajtát kínálnak - hibridkukorica hódmezővásárhelyről

tób/az/rj ie

1981. szeptember 24.

a szokásosnál tíz nappal előbb kezdődött meg a hibridkukorica feldolgozása a hódmezővásárhelyi tangazdaság üzemében, ahol a tavalyinál csaknem ezer hektárral nagyobb terület - mintegy négyezer hektár - termését fogadják az idén. az év végéig tartó nagy szezonban 950 vagon szavatolt jó minőségű vetőmagot dolgoznak fel: tisztítanak, csomagolnak.

a hibridüzem szakemberei a jó minőség mellett bőséges választékot is ígérnek: a gazdaságok talaj- és ökohajlati adottságaiknak megfelelően nem kevesebb, mint 18 fajtából választhatnak. az elmúlt évekhez képest növekedett a rövid tenészszerű fajták aránya, mivel az ilyen kukoricák iránt országsszerte megnőtt a kereslet. /mti/

-.-

bb. 11. gyűjtik a magot, a kámoni arborétumban

lér/az/rj ie

1981. szeptember 24.

a szombathely határában lévő kámoni arborétumban megkezdtek az őszi időszerű munkát: az értékes magok gyűjtését. a huszonnégy hektáros arborétum területén az első diszfákat az 1860-as években saághy Mihály telepítette. a felszabadulás után a szombathelyi erdészet, majd az erdészeti tudományos intézet vette kezelésébe, s fejlesztette. 1950 óta természetvédelmi terület, s a benne megtalálható fafajok száma már több mint háromezer. /folyt.köv./

-8-

bb. 11. / gyűjtik ... 1. folyt./rj

az erdészeti tudományos intézetnek a szombathelyi növénykert szolgáltatja a nemzetközi cseréhez szükséges magvakat. öt világrész több mint ötven országának mintegy négyszázötven tudományos intézetével, kutató állomásával, nemzeti parkjával, botanikus kertjével tartanak kapcsolatot. a begyűjtött magokról nyilvántartást készítenek, s ennek alapján rendelnek egymástól olyan növényeket, magfajtákat, amelyek még hiányoznak gyűjteményükből.

v a cserék útján sok értékes új növényvel gazdagodik minden évben az arborétum. a magból kikelt, vagy palántákból nevelt újdon-ságok kezdetben karanténban vannak - a növénykert egy elkülönített részében -, s innét kerülnek ezután a végleges helyükre. az idei maggyűjtés október végén, november elején fejeződik be. /mti/

-.-

bb. 12. lila virágtenger a fertő mentén

cser/rj az ie

1981. szeptember 24.

valóságos lila virágtenger borítja a fertő tó menti szikes területeket: virágzik a sziki rózsza.

sopron környékén az alpok magas hegységeinek jellegzetes őszi virága a prémes tárnicska virágzik. ennek egy másik változata a halvány lila alacsony tárnicska a kőhidai lápréten és a hanságban bontott szirmot. virágzik a fehér gombvirágu illatos hagyma is, amely a jégkorszak maradványa.

a meleg nyár végi, őszi elei időjárás kedvezett a növényeknek, a cserjék, a díszbokrok tömegével bontottak másodszor is szirmot. /mti/

-.-

bb. 13. a MÁV értesíti az utazóközönséget,

gk/rj sl ie

1981. szeptember 24.

hogy a hivatalos menetrendkönyvhöz, amely 1981-82-ben érvényes, elkészült az 1-es számú pótlék. értesíti továbbá az utasokat, hogy a nemzetközi vasúti összeköttetések menetrendjének téli kiadása is forgalomba került, amelyet az eddig is használatos menetrend-könyvben található 1-es számú utalvánnyal díjmentesen átvehető a menetrend-elárúsító helyeken. ezek kézhez vétele az időszámitás változása miatt szükséges. /mti/

-.-

-9-

bb.14. gáspár sándor vezetésével szakszervezeti küldöttség utazott spanyolországba és kubába

gk/zsu pr

1981. szeptember 24.

gáspár sándornak, a szot főtitkárának vezetésével csütörtökön szakszervezeti küldöttség utazott madridba, majd havannába a spanyol munkásbizottságok, az V. , valamint a kubai dolgozók központjának meghívására. a küldöttség elutazásánál - a ferihegyi repülőtéren - jelen volt josé antonio tabares, a kubai köztársaság budapesti nagykövete. vendéglátóival a küldöttség a két ország, illetőleg a nemzetközi szakszervezeti mozgalom előtt álló feladatokról folytat tárgyalásokat.

(t. kiemelt hangsúlyt kap a x. szakszervezeti világtalálkozásra való felkészülés, amelyre 1982-ben kerül sor kubában./mti/

Általános munkásszövetség - - del real

bb.16. közös ár és belvizvédelmi intézkedési terv - magyar - csehszlovák vízügyi tárgyalások győzött

cser/ká/ig pr

1981. szeptember 24.

három napos magyar-csehszlovák vízügyi tárgyalások fejeződtek be csütörtökön győzött. a két ország szakértői áttekinthették a határfolyókön esedékes ár és belvizvédelmi teendőket, s megállapodtak a közös ár- és belvizvédelmi intézkedési tervben.

a dunán, az ipolyon, a hernádon, a sajón, a bodrogon és a tiszán több mint 300 kilométer hosszú a közös határszakasz csehszlovákiával. a leginkább érintett két folyó a duna és az ipoly; mindkettőnél 142 kilométer hosszú a közös határszakasz. a dunán mindkét ország nagyarányú töltéserősítési programot hajtott végre és korszerűsítették a belvizvédelmi hálózatot is. az ipoly mentén magyar és csehszlovák oldalon egyaránt jelentős ár- és folyamszabályozási munkák vannak folyamatban. a bodrog magyarországi szakaszán is dolgoznak a gátak erősítésén és vízügyi munkák színhelye a többi folyó határszakasza is.

az együttműködési program tartalmazza a rendszeres információcserét is. a két ország határmenti vízügyi szervei rendszeresen tájékoztatják egymást az esetleges ár és belvizveszélyről, s az azok elhárítására hozott intézkedésekről./mti/

11.50/ig

- 10 -

12¹⁵
37

bb.15. nephrológiai tanácskozás debrecenben

tár/ká/ig pr

1981. szeptember 24.

a magyar nephrológiai társaság kétnapos nagygyűlése csütörtökön kezdődött a debreceni orvostudományi egyetem elméleti tömbjében. a tanácskozáson 150 hazai és 20 külföldi - bolgár, csehszlovák, ndk-beli és szovjet - szakember vesz részt. a plenáris, illetve szekcióülésein összesen 80 előadás hangzik el a vesebetegségek felismeréséről, a művese-kezelésről és a vese-átültetés kérdéseiről. a debreceni tanácskozás résztvevői megtekintik az orvostudományi egyetem művese-átültetését./mti/

- . -

bb.17. magyar osztrák muzeumi kapcsolatok

kne/ká/ig pr

1981. szeptember 24.

együttműködési megállapodást kötöttek csütörtökön szombathelyen a vas megyei múzeumok igazgatóságának és az eisenstadti múzeumnak vezetői. a két szomszédos terület, vas megye és az osztrák burgenland tartomány között hosszú évek óta gyümölcsözőek a kulturális és tudományos kapcsolatok. a mostani megállapodás bővíti az együttműködés lehetőségét, kiterjeszti a természetrajz, a régészet és a néprajz területére. az alpok-alja természeti képe elnevezésű szombathelyi kutatóprogramhoz a magyar szakemberek rövidesen ausztriában folytatnak zoológiai, botanikai gyűjtőmunkát, a vasi néprajzkutatók a burgenlandban még megmenthető népi műemlékek felderítésében, azok restaurálásában segítenek.

a régészeti együttműködés során közös feltárásokat folytatnak a schandorf és vaskeresztes közötti vaskori temetőben. az osztrák határ közelében fekvő szent vid hegyen feltárt vaskori várost osztrák kutatók tanulmányozzák majd, s eredményeikről a jövő év májusában a vas megyében rendezendő nemzetközi régészeti szimpozionon adnak számot./mti/

- . -

12.00/ig

- 11 -

12²⁰
37

bb.18. elhunyt özv. fodor imréné

mm/dg/ig pr

1981. szeptember 24.

özvegy fodor imréné, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje, aki 1942 óta volt a párt tagja, 84 éves korában elhunyt. hamvasztás utáni bucsuztatása október 1-én 15 órakor lesz a rákoskeresztúri ujköztemetőben.

mszmp viii. kerületi bizottsága

/mti/

- . -

bb.19. elhunyt demeter mőzes

mm/dg/ig pr

1981. szeptember 24.

demeter mőzes a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje, aki 1934 óta volt a párt tagja, 73 éves korában elhunyt. hamvasztás utáni bucsuztatása szeptember 28-án 15 órakor lesz a farkasréti temetőben.

mszmp ii. kerületi bizottsága

/mti/

- . -

bb.20. időjárásjelentés

ig ie

1981. szeptember 24.

a meteorológiai intézet jelenti 1981. szeptember 24.-én 13.00 órakor:

ujabb esők várhatók

meleg, napos, nyári idő van kontinensünkön ukrájnában, a fekete-tenger vidékén, a keleti-kárpatok térségében, valamint a balkán félszigeten és olaszországban. hűvösebb levegő áramlik közép-európa fölé, ami éjszaka a lengyel síkságon, az alpokban és hazánkban is esőket, zivatarokat okozott. a német alföldön és franciaországban napos, de kissé hűvös, a brit szigeteken esős, szeles időjárás alakult ki.

szerdán délelőtt még az egész országban napos idő volt. a déli óráktól nyugat felől felhősödés kezdődött. délután már a dunántul nyugati részéről záporokat, és zivatarokat jelentettek. este és éjszaka ez már egyre több helyen előfordult. a ma reggel 7 óráig lehullott csapadék mennyisége általában csapadékyom és 10 mm között volt, de a délnyugati vidékeken és a bükkben 10-16, sőt szombathelyen 25, lentiben 30 mm-t mértek. a hőmérséklet csúcserőke 26 és 32 fok között alakult. sokfelé fújt erős déli szél. ma hajnalra 12 és 17 fok közé hűlt le a levegő. délelőtt az ország legnagyobb részén csökkent a felhőzet, csak észak-keleten maradt borult az ég, és kisebb esők is előfordultak. a hőmérséklet 11 órára 15 és 20 fok közé emelkedett.

/folyt.köv./
13.35/ig

- 12 -

14^{or}
3P

bb.20. időjárás ...folyt./ig

budapesten szerdán a hőmérséklet napi középértéke 23,2 fok volt, 8.0 fokkal magasabb, mint a százéves átlag.

ma 12 órakor budapesten 22 fokot mértek a tengerszintre átszámított légnyomás 1017 mbár, gyengén emelkedik.

várható időjárás péntek estig:

eleinte változóan félhős idő lesz néhol még futó esővel. lassan délnyugat felől újabb erős felhősödés várható. egyre több helyen kell számítani esőre, zivatarra. az északi szél déli-re fordul és sokfelé megerősödik. a legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 12, 17, a legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken 22, 27 fok között.

távolabbi kilátások szombattól-keddig

változékony jellegű lesz az időjárás. a csapadékos és a napsütéses időszakok váltogatják majd egymást. több alkalommal várható záporosó, helyenként zivatar is kialakulhat. legalacsonyabb hajnali hőmérséklet 11, 16 fok között. legmagasabb nappali hőmérséklet 22, 27 fok között. jelentős mennyiségű / legalább 5 mm/ csapadék az ország területének 40 százalékán várható.

a duna vízállása budapestnél 241 cm, hőmérséklete 17.0 fok. /mti/

- . -

bb.21. nemzetközi pneumatikai-hidraulikai kollukvium győrrött

cser/az/ig ie

1981. szeptember 24.

~~csütörtökön~~ győrrött - négyszáz fejlesztő, gyártó és üzemeltetési szakember részvételével - megkezdődött a negyedik nemzetközi pneumatikai-hidraulikai kollukvium.

a pneumatikai és a hidraulikai rendszerek, berendezések felhasználása általánossá vált az építőanyagiparban, a gép-
iparban, a mezőgazdaságban, az élelmiszeriparban.

a kollukviumon szekcióüléseken foglalkoznak az elektrotechnika, a rendszertechnika elméleti és gyakorlati kérdésivel. magyar és osztrák cégek mutatták be legújabb gyártmányukat, például a hidraulikus modulemeleket és szelepeket, pneumatikus és elektronikus vezérlőrendszereket, szivattyukat, hidromotorokat. /mti/

13.55/ig

- 13 -

14^{or}
3P

bb. 22. balesetek

gk/gw ie

1981. szeptember 24.

nyiregyházán egy személygépkocsi elütötte halasy jános 52 éves éjjeliőr, helyi lakost, aki a helyszínen meghalt.

nagyigmánd-szőkepusztán a komáromi állami gazdaság növendékmarha-telepén kaufman ferenc 28 éves gépkocsivezető, nagyigmándi lakos tehergépkocsival tolatás közben elütötte rakodóját, belán lászló 47 éves nagyigmándi lakost, aki a helyszínen meghalt.

tatabánya-alsó és vértesszőlős vasutállomások között a nyílt pályán megálló személyvonatról sörös istván 14 éves tanuló, baji lakos leszállt és a másik vágányon közlekedő tehervonat halálra gázolta.

egerben az egri csillagok mgtsz szeszőzdéjében tamás ferenc 29 éves és marián jános 27 éves betanított munkások, egri lakosok csődugulás elhárítására lementek a cefretároló betonsilóba, ahol oxigénhiány következtében mindketten megfulladtak. a baleset körülményeinek tisztázására és a felelősség megállapítására a rendőrség vizsgálatot indított.
/mti/

bb. 23. a belföldi főszerkesztőség hireinek jegyzéke 1981. szeptember 24-én 14.00 óráig

ig pr

1981. szeptember 24.

1. szolgáltatási kedvezmények a fővárosban
2. lakossági híradótáblák
3. gyermekkönyvhét
4. magyar filmek külföldön
5. keménymagnófejek
6. judó-ruha
7. vizálló gyermekcsizmák
8. sikeres volt a rajt
9. utépitő társulások móron
10. hibridkukorica hódmezővásárhelyről
11. gyűjtik a magot
12. lila virágtenger
13. a máv értesíti
14. gáspár sándor vezetésével
15. nephrológiai tanácskozás
16. közös ár- és belvizvédelmi intézkedési terv
17. magyar osztrák muzeumi kapcsolatok
18. elhunyt özv. fodor imréné
19. elhunyt demeter mózes
20. id őjárás
21. pneumatikai hidraulikai kollokvium
22. balesetek
23. hirjegyzék

/mti/
14.05/gw

14.40
3P

- 14 -

bb. 26. befejeződött moamer el-kadhafi látogatása

t/km/gk/gw ie

1981. szeptember 24.

moamer el-kadhafi, a libiai forradalom vezetője csütörtökön délelőtt látogatást tett a magyar néphadsereg egyik alakulatánál. a látogatásra elkísérte losonczi pál, az elnöki tanács elnöke, marjai józsef, a minisztertanács elnökhelyettese, berecz jános, az mszmp kb külügyi osztályának vezetője, czinege lajos hadseregtábornok, honvédelmi miniszter és oláh istván vezéreztudós, vezérkari főnök.

emlékeztető aláírása a parlamentben

kádár jános, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának első titkára és moamer el-kadhafi ezredes, a libiai forradalom vezetője a hivatalos tárgyalások befejeztével, a parlament delegációs termében emlékeztetőt írtak alá a két ország gazdasági és műszaki együttműködésének fejlesztésével kapcsolatos tárgyalásokról. magyar részről jelen voltak losonczi pál, marjai józsef, berecz jános, czinege lajos, váncsa jenő mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszter, veress péter külkereskedelmi miniszter, nagy jános külügyi államtitkár, gál bálint hazánk libiai nagykövete. ott voltak a libiai küldöttség tagjai is: abdul aati al-obeidi, az általános népi bizottság külkapcsolatok népi irodájának titkára,

dr. ali abdussalam al-treiki, a külügyi kapcsolatok titkára, mousa abu freiwa, az általános népi bizottság tervezésügyi titkára, bashir jouda, az általános népi bizottság mezőgazdasági és talajjavítási titkára, ibrahim betad, a libiai tájékoztatási hivatal titkára, abderrazak shnib, a külkapcsolatok népi irodája európai főosztályának vezetője és mohamed ali zintani, libia budapesti népi irodája népi bizottságának titkára.

ugyancsak csütörtökön a parlamentben írtak alá a két ország közötti konzuli egyezményt. az okmányt magyar részről nagy jános, libiai részről pedig salem el-mednini, a libiai általános népi bizottság közlekedési és tengerhajózási titkárságának államtitkára látta el kézjeggyével.


a magyas rangú vendéget és kíséretét ünnepélyesen bucsuztatták a libiai és magyar zászlókkal diszitett országház előtt. a kossuth lajos téren, ahol felsorakozott a magyar néphadsereg disz zászlóalja a bucsuztatásra megjelent kádár jános, losonczi pál, trautmann rezső, az elnöki tanács helyettes elnöke, marjai józsef, berecz jános, czinege lajos, váncsa jenő, veress péter, nagy jános, valamint az elnöki tanács és a kormány több más tagja, továbbá az állami, társadalmi élet számos más vezető személyisége. jelen volt gál bálint és mohamed ali zintani.

/folöt.köv./

14.57/gw

- 15 -

15.40
3P

16.15


bb.26. / befejeződött moamer el-kadhafi....1.folyt./gw

kürtszó harsant, a diszszászólóalj parancsnoka jelentést tett moamer el-kadhafinak, majd felcsendült a két ország himnusza. ezután a magas rangú vendég kádár jános társaságában elhaladt a diszszászólóalj előtt. moamer el-kadhafi és kíséretének tagjai elköszöntek a magyar vezetőktől, a budapesti diplomáciai képviselőteknek a bucsuztatásukra megjelent vezetőitől.

az ünnepélyes aktus - amelyet többszáz budapesti lakos is végignézett - a katonai diszszászólóalj diszmenetével zárult, amelyet moamer el-kadhafi, kádár jános és losonczi pál együtt tekintett meg. ezután uttörők virágcsokrot nyújtottak át kadhafi ezredesnek, majd a magas rangú vendég és kíséretének tagjai kádár jánossal és losonczi pállal együtt gépkocsikba szálltak és diszmotorosok kíséretében a ferihegyi repülőtérre hajtat-

tak.
a légikikötő betonján kádár jános és losonczi pál, illetve moamer el-kadhafi baráti öleléssel vett bucsut egymástól. a libiai forradalom vezetőjének különgépe ezután a magasba emelkedett.

/mti/

- . -

bb. 25. sajtótájékoztató a műszaki és közgazdasági könyvnapokról

t/gy/mm/dg/gw ie

1981. szeptember 24.

a hagyományos műszaki könyvnapok országos akciója az idén új arculatot kap, tartalmában gazdagodik: október 7-31-e között műszaki és közgazdasági könyvnapokat rendeznek - jelentették be csütörtökön a vörösmariy téri kulturpalotában tartott sajtótájékoztatón. abból indultak ugyanis ki a szervezők, hogy a termelésben is a műszaki és közgazdasági szakemberek összehangolt tevékenységére van szükség.

cotel kornél, a közgazdasági és jogi könyvkiadó irodalmi vezetője elmondta, hogy a könyvnapokon a kiadó 17 új kötetet 68.900 példányban kínál olvasóinak. a közgazdasági művek listáján egyaránt szerepelnek szervezéssel, a szervezetek problémakörével, a környezetvédelemmel és külkereskedelmi témával foglalkozó kötetek. román zoltán iparpolitika című munkája témájának jelentőségével és aktualitásával emelkedik ki az újdonságok sorából, hiszen hosszú évek óta nem jelent meg átfogó iparpolitikai könyv. marosi miklósnak a célszerű vállalati szervezet című kötete a jelenlegi helyzet gondos elemzése alapján vázolja fel a távlati gazdaságpolitikai célokhoz igazodó vállalati szervezetek létrehozásának a feltételeit. környezetvédelem és közgazdasági eszköztár címmel kertészné forgács katalin tollából először lát napvilágot olyan kötet, amely konkrét eszköztárat ad a hatékony környezetvédelmet szervező és érvényesítő szakemberek kezébe.

/folyt. köv. /
15.13/gw

- 16 -

15.13

16.

15
16

bb. 25. /sajtótájékoztató afolyt./gw

a műszaki könyvkiadó több mint 300 ezer példányban közreadott 23 újdonságával jelenik meg a könyvnapokra - közölte kelen andrás, a kiadó irodalmi vezetője. az újdonságok között - kiadás-politikájuknak megfelelően - több összefoglaló mű lát napvilágot, a kézikönyv-sorozatban, köztük a mérnöki kézikönyv átdolgozott kiadása. a népszerű ismeretterjesztő művek között található a gépjárműakkumulátorokkal foglalkozó, továbbá a fürdőszoba-berendezések szerelésének tudnivalóiról tájékoztató könyv. a könyvnapok idején országsszerte mintegy 200 anketon, szakmai könyvbe-mutatón találkozhatnak majd szerzők és olvasók.

a műszaki és közgazdasági könyvnapokra további 23 szak-könyv-újdonság kerül ki a nyomdákból, más könyvkiadók: az akadémiai, a mezőgazdasági és a zrínyi kiadó gondozásában. a megnyitó ünnepség október 7-én a technika házában lesz, ahol mintegy ezer kötetes szakkönyvkiállítást is megnyitnak. a könyvnapokhoz kapcsolódóan a szervező bizottság pályázatot hirdet a könyvtárosok, a műszaki és közgazdasági könyvek terjesztésével foglalkozó boltok, valamint munkahelyi könyvtér-terjesztők részére, új terjesztési és propaganda lehetőségek felkutatására, valamint bevezetésére.

/mti/

- . -

bb. 24. szeptember 25.: tengerészeti világnap

si/tr/gw ie

1981. szeptember 24.

az imco, az ENSZ tengerészeti ügyekre szakosított szervezete, szeptember 25-ét tengerészeti világnappá nyilvánította. a világnap jelszava: az imco műszaki normáinak az egész világra kiterjedő végrehajtása a biztonságos hajózás, a tisztább tengerek érdekében. e normák kiterjednek a hajók tervezésére, kivitelezésére, felszerelésére, üzemeltetésére, a hajók és áruk kezelésére, hogy megakadályozzák a szennyeződést, valamint a hajózás biztonságának növelésével csökkentse a tenger szennyeződését kiváltó baleseteket. a világnap alkalmával e normák fokozott betartására hívják fel a figyelmet, mivel csak akkor érik el kívánt hatásukat, ha világméretben alkalmazzák őket.

házánk több mint 10 éve vesz részt e szervezet munkájában. a magyar hajózás az általa üzemeltetett hajókon alkalmazza a nemzetközi egyezményeket.

a tengerészeti világnap alkalmából pullai árpád közlekedés-és postaügyi miniszter táviratban köszöntötte a magyar tengerészeket és a tengerészeti világnap célkitűzéseinek megvalósítására hívta fel figyelmüket.

/mti/

- . -

15.23/gw

- 17 -

16.0

16.00

16

bb. 27. 25 ezredik tonna acél-üzemszerűen termel a dunaujvárosi konverter

zsi/ká/gw ie

1981. szeptember 24.

Lecsapolták a 25 ezredik tonna acélt csütörtökön dunaujvárosban, a dunai vasmű első konverteréből. az új üzem szovjet berendezései kifogástalanul működnek, a kohászok munkáját számítógépes folyamatszabályozó segíti. a termelés felfutását az első hónapban ugyan lassította a mészmű mészkeellátásának akadozása és a folyamatos acélöntőmű túlterheltsége, de a munkaszervezés javításával urrá lettek a nehézségeken. jelenleg 12-13 adagot, naponta 1300 tonna acélt gyártanak és az év végéig elérik a teljes kapacitást, az óránkénti csapolást. a nagyberuházás öt hónapos gyorsításával a dunaujvárosi konverter 200 ezer tonna acélt állít elő terven felül az idén.

/mti/

- . -

bb. 28. tizennyolc kilós balin

ráb/ká/gw ie

1981. szeptember 24.

jó szerencse érte lengyel pált, a tatabányai „jószerencsét”, horgászegyesület tagját: a bánhidai erőmű hűtőtávan 18 kilogrammos halint akasztott. a jól megtermett halat egyedül fogta ki, horgászjárása ugyanis hiába próbált segíteni, a balin nem fért a merítőhálójába. nagy küszködéssel, félórás fárasztás után, vágóhoroggal sikerült lengyel pálnak partra emelnie a ragadozót.

a bánhidai hűtőtóban egyébként nem ez az első nagy fogás. a 36 hektáros tó vizéből tavaly 30 kilogrammos, azt megelőzően pedig 42 kilós harcát emeltek ki a tatabányai horgászok. ezek az események azokat látszanak igazolni, akik egy még nagyobb, 100 kilósra becsült harcsapéldánnyról is tudnak.

/mti/

- . -

bb. 29. a vasi műhely alkotóinak kiállítása szombathelyen

lér/kz/gw ie

1981. szeptember 24.

csütörtökön szombathelyen, a megyei művelődési és ifjúsági központban megnyílt a „vasi műhely”, néven ismert vas megyei képzőművészeti csoport tizenkilenc tagjának kollektív kiállítása. a másfélévtizeddel ezelőtti alakult csoportnak ez a tizennegyedik tárlata. ezuttal összesen hatvanhét táblakép, grafika, kerámia, és plasztika került közönség elé.

a kiállítást, október 25-ig tekinthetik meg az érdeklődők.


/mti/

- . -

15.38/gw

- 18 -

16⁰⁵

16. ⁰⁰


bb 35. e m b a r g ó 18.00 óráig!

magyar-libiai arab közös közlemény

i km um dg ie

1981. szeptember 24.

kádár jánosnak, az mszmp központi bizottsága első titkárának és losonczi pálnak, a magyar népköztársaság elnöki tanácsa elnökének meghívására moamer el-kadhafi ezredes, a szeptember 1-i forradalom vezetője libiai arab delegáció élén 1981. szeptember 22-24. között hivatalos, baráti látogatást tett magyarországon.

moamer el-kadhafi ezredes meleg fogadtatásban részesült, amely tükrözi a két nép közötti szoros kapcsolatokat.

kádár jános és losonczi pálnak tájékoztatták moamer el-kadhafi ezredest a magyar népköztársaság társadalmi és gazdasági fejlődéséről, a fejlett szocialista társadalom építésében elért eredményekről, a magyar szocialista munkáspárt xii. kongresszusa határozatainak végrehajtásáról.

moamer el-kadhafi ezredes ismertette a magyar vezetőkkel a szeptember 1-i forradalom győzelme óta bekövetkezett jelentős változásokat, a közvetlen demokrácia és a népi hatalom megvalósítását, a gazdaság fejlesztésére irányuló sikeres erőfeszítéseket, amelyek a libiai jamahiriya népet szolgálják.

az időszerű nemzetközi kérdések áttekintésekor a felek hangsúlyozták a világbéke és a biztonság fontosságát és aggodalmukat fejezték ki a nemzetközi helyzetnek az imperialista erők tevékenysége nyomán bekövetkezett romlása miatt. határozottan elítélték a fegyverkezési hajszára fokozására, a nemzetközi feszültség növelésére, a hidegháború újjáélesztésére irányuló kísérleteket. mindkét fél hangsúlyozta, hatékony intézkedésre van szükség a nemzetközi béke és biztonság erősítése, a teljes leszerelés és a népek közötti barátság és együttműködés elmélyítése érdekében. határozottan elítélték az amerikai adminisztráció döntését az új tömegpusztító fegyver, a neutronbomba gyártásáról. sürgették olyan nemzetközi szerződések mielőbbi megkötését, amelyek megtiltják a neutron- és más tömegpusztító fegyverek gyártását, felhalmozását és felhasználását.

a felek rámutattak, hogy a nemzetközi imperializmus, az amerikai szélsőséges körök vezetésével újgyarmatosításra törekszik amelynek fő célja a szabadságukért küzdő népek harcának elfojtása.

/folyt.köv./

- 19 -

15.40/um

16¹⁰

16. ⁰⁰



bb 35. /magyar-libiai arab ...1.folyt./um

kadhafi ezredes tájékoztatta a magyar vezetőket az amerikai hadiflotta repülőgépeinek a libiai jamahiriya népe ellen a sidra-öbölben elkövetett agressziójáról, amelynek az volt a célja, hogy megfélemlitse a jamahiriya-t és a térség más országait.

kádár jános tájékoztatta kadhafi ezredest, hogy a magyar nép és a kormány felháborodással fogadta és elítélte a sidra-öbölben végrehajtott amerikai akciót, amely fenyegeti az övezet békéjét és biztonságát.

a felek elítélték azokat a terveket, amelyek a világ haladó és forradalmi erői vezetőinek fizikai megsemmisítésére irányulnak.

a felek határozottan elítélték a camp-david-i megállapodásokat, azok következményeit, amelyek az arab nemzet és a palesztinai arab nép elleni cionista, imperialista és reakciós összeesküvést szolgálják, hangsúlyozták, hogy szolidárisak a palesztinai arab nép harcával, melyet a palesztinai felszabadítási szervezet, a palesztinai arab nép egyedüli törvényes képviselője vezetésével folytat. aláhúzták, hogy a térség tartós és igazságos békéje csak az izrael által elfoglalt valamennyi arab terület felszabadításával és a palesztinai arab nép törvényes jogainak - beleértve a hazájukba való visszatérés, az önrendelkezés és saját földjükön független palesztin állam létrehozásának jogát is - biztosításával valósítható meg.

a felek támogatásukról biztosították a libanoni népet és követelték az ellene folyó izraeli agresszió azonnali megszüntetését. ez az agresszió a libanoni haladó erők, valamint a palesztin ellenállás gyengítésére és újabb arab területek elfoglalására irányul.

a magyar fél nagyra értékelte a szilárdság frontjának pozitív szerepét, méltatta a legutóbbi benghazi-i csucs határozatait, melyek szembeállnak a haladó folyamatok megfékezésére irányuló imperialista, cionista és reakciós törekvésekkel, sikraszállnak az arab nép és a szocialista közösség országai közötti együttműködés és baráti szálak elmélyítéséért. e vonatkozásban a magyar fél nagyra értékelte azt a szerepet, melyet a libiai arab jamahiriya játszik a szilárdság frontjában.

/folyt.köv./

- 20 -

15.45/um

16.15

16.50

bb 35. /a magyar-libiai arab ...2.folyt./um

a felek aggodalmukat fejezték ki az egyesült államok vezető imperialista erők politikája miatt, amely katonai támaszpontok létesítésére törekszik a földközi-tenger térségében, ománban, egyiptomban, szomáliában és más országokban.

elítélték a terrorista provokatív magatartást, amelynek célja a térség fejlődő országai népeinek megfélemlítése, a haladó, forradalmi utról való letéritése. ez a politika növeli a feszültséget, veszélyezteti a térség, a világ békéjét és biztonságát.

a felek rámutattak arra a felfokozott veszélyre, amely közép-hatótávolságú nukleáris rakéták néhány nyugat-európai országba történő telepítésére vonatkozó nato döntés nyomán alakult ki. hangsúlyozták, hogy az európai biztonság szorosan összefügg a földközi-tenger biztonságával.

támogatásukról biztosították a politikai és gazdasági függetlenségért, a nemzeti szuverenitásért küzdő népeket, határozottan elutasítják az imperialista körök hamis álláspontját, amely a felszabadítási mozgalmakat nemzetközi terrorizmusnak próbálja minősíteni.

szolidaritásukról biztosították az afrikai népeket az újgyarmatosítás és a faji megkülönböztetés elleni harcukban. támogatják a térség felszabadító mozgalmait, köztük a swapo-t, a namibiai nép egyetlen törvényes képviselőjét. elítélték a dél-afrikai rendszer támadásait angola és a szomszédos országok ellen.

a két fél méltatta az afrikai egységsszervezet tevékenységét, amelyet az afrikai kontinens békéjének és biztonságának érdekében fejt ki. a felek hangsúlyozták a csádi belső helyzet normalizálásának fontosságát és azt a pozitív szerepet, amelyet a csádi törvényes kormány kérésére nyújtott libiai segítség játszott a békés állapot helyreállításában. úgy vélik, hogy csádban és a környező országokban véget kell vetni az imperialista és reakciós erők beavatkozási kísérleteinek.

hangsúlyozták, hogy tiszteletben tartják az egyesült nemzetek szervezetének alapelveit, és nagyra értékelik a szervezet szerepét a nemzetközi béke és biztonság megőrzésében.

/folyt.köv./

- 21 -

15.50/um

16.00

16.50

bb 35. /a magyar-libiai arab ...3. folyt./um

a felek hangsúlyozták az el nem kötelezett országok mozgalmának jelentőségét a nemzetközi béke, biztonság és stabilitás megőrzésében, a nemzeti felszabadulásért és a haladásért küzdő népek harcának támogatásában, és a mozgalmat a nemzetközi élet fontos és hatékony tényezőjének tekintik.

a felek megegyezéssel állapították meg, hogy a két ország közötti gazdasági kapcsolatok az utóbbi években, de különösen kadhafi ezredes 1978. évi magyarországi látogatása óta jelentős fejlődésnek indultak. különösen örvendetesek azok az eredmények, amelyek az építésügy, a magyar élelmiszer- és fogyasztási cikkszállítások területén megvalósultak. egyetértettek azonban abban, hogy a gazdasági együttműködésnek számos további kölcsönösen előnyös lehetősége van.

a felek kiemelten fontosnak tartják, hogy a magyar népköztársaság és a libiai arab jamahiriya között hosszú távu és bensőséges együttműködés alakuljon ki az élet minden területén.

a magyar fél megállapította, hogy moamer el-kadhafi ezredes magyarországi látogatása nagyban hozzájárult a két ország, valamint a két nép közötti kapcsolatok, a barátság és az együttműködés erősítéséhez és fejlesztéséhez.

kádár jános és moamer el-kadhafi a két ország együttműködésének konkrét kérdéseiről emlékeztetőt írt alá, ezenkívül a felek konzuli egyezményt is kötöttek.

moamer el-kadhafi ezredes a maga és kísérete nevében köszönetet fejezte ki a két ország közötti kölcsönös barátságot, tiszteletet tükröző meleg fogadtatásért és vendégszeretetért, melyben a baráti magyarországon részesültek. kádár jánost és losonczy pált a libiai arab jamahiriya teendő látogatásra hívta meg. a meghívást köszönettel elfogadták, időpontjában később állapotnak meg. /mti/

- . -

bb. 31. iskolát neveztek el széchenyiről kecskeménten

lász/az/gw ie

1981. szeptember 24.

széchenyi istván nevét vette fel csütörtökön kecskeménten a kereskedelmi és vendéglátóipari szakmunkásképző intézet. az iskolában széchenyi-emlékkiállítás szemlélteti a névadó életútját.

/mti/

- . -

15.54/gw

- 22-

16²⁵

10. ⁴⁰


bb. 30. megnyilt a centenáriumi vöröskeresztes bélyegkiállítás

t/sb/gk/sl/gw ie

1981. szeptember 24.

a magyar vöröskereszt megalakulásának 100. évfordulója alkalmából a mabéosz-székház nagytermében centenáriumi bélyegkiállítás nyílt csütörtökön. a bemutatón tizenkét kiállító 24 gyűjteményét tárják a látogatók elé. 2500 albumlapon mintegy 25 ezer bélyeg és levélzáró címke ad széles körű áttekintést a magyar és a nemzetközi vöröskereszt munkájáról, emberbaráti akcióiról, kezdve a hadigondozástól és az elsősegélynyújtástól a véradásig és az egészségügyi felvilágosításig.

a kiállítást október 7-ig tekinthetik meg az érdeklődők naponta délelőtt 11 órától délután 6 óráig.

/mti/

- . -

bb 32. bkr-napok baján

lász um az ie

1981. szeptember 24.

eredményesen zárultak a bkr-napok baján. a csütörtökön véget ért kétnapos programban több mint ötszáz szakember ismerkedett a bajai kukoricatermesztési rendszer tízéves tevékenységével. sokan nézték meg a hazai és a külföldi cégek mezőgazdasági erő- és munkagép kiállítását, a bajai mezőgazdasági kombinát kukorica fajtabemutatóját és ismerték meg a termesztési rendszer újabb szolgáltatásait. a bkr azon túl, hogy a hektáronkénti tíztonnás kukoricahozam elérésére megteremti a biológiai feltételeket a partnergazdaságokban, technológiát ad a rét-legelőgazdálkodáshoz is. a növénytermesztésre alapozva illesztik a rendszerbe a rideg gulyatartást és a zárt sertéshustermelést. ez utóbbihoz a modelt a bajai mezőgazdasági kombinát évi 80 ezer vágósertést előállító telepe szolgáltatja, amely a kukoricatermő ágazat részeként működik. /mti/

- . -

bb 34. kitüntetés


sl um ie

1981. szeptember 24.

az elnöki tanács petlyánszky péternének, a budapesti finomkötőtárugyár vállalati szakszervezeti bizottsága titkárának eredményes munkája elismeréséül, nyugdíjba vonulása alkalmából a munka érdemrend arany fokozata kitüntetést adományozta. a kitüntetést ligeti lászló, a szot alelnöke csütörtökön adta át. /mti/

16.00/um

- 23 -

16³⁰ 10. ⁴⁵


bb. 33. az ötnapos munkahét első tapasztalatai a bányászatban -
a szakmai szakszervezet központi vezetőségének ülése

t/sb/mm/sl/gw ie

1981. szeptember 24.

a bányászat 12 vállalatánál részlegesen július 1-től áttértek az ötnapos munkahétre: az első tapasztalatokat csütörtöki ülésén tárgyalta meg a bányaiipari dolgozók szakszervezetének központi vezetősége. az áttéréssel járó munkaidőcsökkenés pótlására valamennyi érintett vállalatnál korszerű munkarendeket vezettek be. borsodban és több más helyen a munkarend lehetővé teszi, hogy a bányászok 40 órás, tehát csökkentett munkaideje mellett frontfejtések nagyértékű gépei és berendezései hat napon át dolgozzanak. az érintett vállalatoknál az utóbbi két hónapban elért gazdasági eredmények tanúsítják, hogy hatékonyabb gazdálkodással pótolni lehet a munkaidőalap csökkenéséből eredő kiesést, hiszen ebben az időszakban a termelés nem csökkent, ám növekedett a termelékenység és emelkedett a bányászok keresete. tatabányán például a föld alatt dolgozó bányászok júliusi és augusztusi fejtési teljesítménye 22 százalékkal haladta meg a korábbi, ugyanakkor a kereset 20 százalékkal emelkedett.

a jelzések szerint október 1-től a bányaiiparban már 14 vállalat csaknem 75 ezer bányásza dolgozhat majd ötnapos munkahéten, s a felkészülési programok szerint várható, hogy január 1-től lényegében teljeskörű lesz az áttérés.

a szakszervezet központi vezetősége állásfoglalásában szorgalmazza a tapasztalatcserét, s méginkább aláhuzza, hogy a kiválasztott korszerű munkarendekkel körültekintően gondoskodjanak a nagyértékű és a nagy termelékenységű berendezések hatékony kihasználásáról. a központi vezetőség sürgeti azoknak a feltevételeknek mielőbbi megteremtését, amelyek lehetővé teszik, hogy a több műszakban és a folyamatos munkarendben dolgozók minél hamarabb áttérhessenek a 40 órás munkahétre. a tanácskozáson kedvezőnek értékelték, hogy a szakszervezeti testületek jól együttműködnek a gazdasági vezetőkkel, s a dolgozók észrevételeit, panaszait figyelembe véve azonnal intézkednek a megfelelő megoldásról.

/mti/

- . -

16.13/gw

- 24 -

16.13

16.13



bb 36. könyvkiállítás az ndk centrumban

t kj um dg ie

1981. szeptember 24.

szépirodalom a német demokratikus köztársaságból címmel könyvkiállítás nyílt csütörtökön a deák téri ndk kulturális és tájékoztató központban. a tárlaton az aufbau verlag mutatja be kiadványait: a klasszikus német és a mai ndk irodalom remekeit, valamint irodalomtörténeti köteteit.

a berlinben és weimarban működő aufbau verlag terveiben - az európa kiadóval kialakult gyümölcsöző együttműködés eredményeként - rendszeresen szerepelnek magyar szerzők művei: évente három magyar szépirodalmi alkotást adnak közre. tervezik egy petőfi-kötet és a modern magyar líra antológiájának megjelentetését, s megkezdték az előkészületeket vörösmarty verseinek német nyelvű kiadására is. /mti/

- . -

bb 37. salgótarjáni munkásfiatalok tiltakozása a neutronbomba gyártása ellen

csiz um kz ie

1981. szeptember 24.

kétezeröttszáz salgótarjáni munkásfiatal fejezte ki csütörtökön az aláírásával is tiltakozását a neutronbomba tervezett amerikai gyártása ellen.

holtvágányra tévedt elmék - hangsúlyozza többek között a sok száz aláírással megerősített tiltakozás - humánus fegyvernek nevezik a neutronbombát, amely az anyagi javakat, emberi alkotásokat épen hagyja, s „csupán” magát az embert - minden anyagi javak és alkotás létrehozóját - pusztítja el. minden józanul gondolkodó embertársunk nevében tiltakozunk a tömegpusztítás e cinikus indoklása, s a mögötte rejlő embertelen szándékok ellen.

hasonlóképpen tiltakozott a neutronbomba gyártása és európába telepítése ellen a salgótarjáni salgó szövetkezeti cipőgyár háromszáz dolgozója is. /mti/

- . -

16.15/um

- 25 -

16.15

17.15



bb 38. zavartalan áruszállítás, minden fuvarozási igényt ki-
elégítenek komárom megyében

ráb um kz ie

1981. szeptember 24.

a munkaszervezés javításával, a szállítási kapacitás növelé-
sével készültek fel az őszi csucsforgalomra komárom megyében.
a megyei szállítási bizottság csütörtöki ülésén elmondották,
hogy hosszú idő után ez az első olyan év, amikor a máv és a köz-
uti szállító vállalatok az összes fuvaroztató minden megrende-
lését teljesíteni tudják. a máv például augusztustól decemberig
csaknem 3,5 millió tonna árut szállít a megye üzemeinek, s egyen-
letesen, a kért időre küldi a vagonokat megrendelőinek. nagy
részt vállalt az őszi csucsforgalomból a 18-as számú volán; csu-
pán az ácsi cukorgyár részére 37 600 tonna répát fuvaroz a termő-
földről, s ebből csaknem 30 000 tonnát a betakarító gépsorok
alól viszi el. a cukorrépa-termelőik, a gyár és a volán példamu-
tató kapcsolatot alakított ki a zökkenőmentes szállításra.
a cukorgyár például saját üzemanyagtöltő állomását a volán rendel-
kezésére bocsátotta, s ezzel megelőzi, hogy üresen közlekedjenek
a járművek.

az ülésen hangsúlyozták, hogy a jó munkaszervezéssel, a meg-
rendelők és a szállító vállalatok rugalmas együttműködésével
átlagon felüli teljesítményt érhetnek el. a vasut képviselői
sürgették a kocsik gyorsabb kirakását. ha az üzemek rövidebb időn
belül adnák vissza a forgalomnak a vagonokat, lényegesen jobb
lenne a szállítóeszközök kihasználása. javasolták, hogy a vállala-
tok részesítsék jutalomban azokat a brigádokat, munkacsoporto-
kat, akik ésszerűsítésekkel gyorsítják a kocsik ki- és berakását.
hasznosítással kérték, hogy tisztább és kevésbé megrongált vago-
nokat juttassanak vissza a vasutnak, mert ezek tisztítása, javi-
tása nagy veszteséget jelent a máv-nak.

az ülésen ismertették, hogy rendkívüli esetekben a szállítási
bizottság elrendeli a mezőgazdasági termények szállítására a
közuti gépjárművek igénybevételét is, de várhatóan erre most nem
lesz szükség komárom megyében. /mti/

bb 48. elhunyt gazda géza


sl um hgy

1981. szeptember 24.

gazda géza, a csepel művek volt dolgozója, a róla elnevezett
takarékosági mozgalom elindítója, volt országgyűlési képviselő,
kossuth-díjas 92 éves korában elhunyt. temetése október 13-
án 14.45 órakor lesz a csepeli temetőben. /mti/

- 26 -

16.35/um

14⁰⁰ 17⁵⁰


bb 40. befejeződtek a magyar-brit mezőgazdasági tárgyalások

k kg um sl hgy

1981. szeptember 24.

befejezte magyarországi látogatását alick buchanan-smith
brit földművelés-, halászati és élelmezésügyi államminiszter, aki
soós gábor mezőgazdasági és élelmezésügyi államtitkár meghívá-
sára négy napot töltött hazánkban. tárgyalásokat folytatott a
mezőgazdasági együttműködés továbbfejlesztésének lehetőségeiről.
allick buchanan-smith-t fogadta váncsa jeno mezőgazdasági és
élelmezésügyi miniszter, valamint török istván külkereskedelmi
minisztériumi államtitkár.

a brit államminiszter csütörtökön elutazott magyarországról.
/mti/

-.-

bb 39. szlovén vállalatok árubemutatója szombathelyen

lér um az ie

1981. szeptember 24.

csütörtökön megnyílt szombathelyen, a művelődési és sport-
házban a magyar-jugoszláv határmenti árucserében résztvevő szlové-
niai vállalatok árubemutatója. a kishatármenti árucsereforgalom
különösen jelentős amióta a megyeszékhelyen a jugoszláv kivitele-
zők megépítették a borostyánkő áruháza: évente 1,2 millió
dollár értékű áru cserél gazdát a két országrész vállalatok kö-
zött. a most megnyílt bemutatón több mint harminc szlovén vállala-
t kínálja termékeit a magyar kereskedelemnek. az árukat -
textiliákat, ruhaneműket, kisgépeket, rádiótechnikai és villamos-
sági cikkeket, továbbá élelmiszereket - szeptember 30-ig lát-
hatják az érdeklődők a művelődési és sportházban. /mti/

-.-

bb 49. megnyílt a balatonpart második üdülőhelyi klubja


zsza um kz hgy

1981. szeptember 24.

csütörtökön balatonalmádiban kállay oszkár, az országos ide-
genforgalmi hivatal vezetője ünnepélyesen átadta rendeltetésének
a balaton második üdülőhelyi klubját. eddig csak a déli parton,
balatonföldváron működött hasonló tartalmú kulturális és szóra-
koztató programmal szolgáló intézmény. a 16 millió forint költ-
séggel épült és berendezett klubban olvasó szoba, játéktér
és büfé várja az érdeklődőket. a szobáit a falak egyszerű elmoz-
dításával, percek alatt tágas előadó teremmé, vagy kiállító-
helyé lehet átalakítani. /mti/

16.40/um

- 27 -

14⁰⁰ 17⁵⁰


bb. 42. ünnepség a kpm-ben a fegyveres erők napja alkalmából

sl/s/gw hgy

1981. szeptember 24.

a közlekedés és postaügyi minisztérium gazdasági vezetősége és pártbizottsága a fegyveres erők napja alkalmából csütörtökön, a minisztériumban ünnepséget rendezett pullai árpád miniszter kitüntetésekkel adott át a közlekedési és a hírközlési ágazat területén kiemelkedő munkát végzett fegyveres alakulatok tisztjeinek és katonáinak. az ünnepségen megjelent kárpáti ferenc altábornagy, honvédelmi miniszterhelyettes.

/mti/

- . -

bb. 43. képzőművészeti kiállítás szolnokon és martfün

end/az/gw hgy

1981. szeptember 24.

a képzőművészeti világhét jegyében nyílt meg csütörtökön m. kiss katalin kerámiakészítő kiállítás martfün, a tiszai cipőgyár művelődési központjában. a sajátos művészeti technikát alkalmazó kerámiakészítő felállításait, faliképeit tüzelvasztotta mázak, beégetett fémek, üvegberakások díszítik.

szolnokon, a képcsarnok aba-novák termében szalatnyay józsef festőművész tárta legújabb képeit a város művészeti pártoló elvé. a mester alkotásai a természetet, a tájat ábrázolják, képein a balaton vidéke, a budai várnegyed elevenedik meg.

/mti/

- . -

bb. 44. szostakovics emlékhangverseny szegeden

dén/ká/gw

1981. szeptember 24.

csütörtökön emlékhangversenyt rendeztek szegeden a lenin körúti koncertteremben dmitrij szostakovics születésének hetvenötödik évfordulója alkalmából. szegedi előadóművészek: szabó orsolya, sin katalin, bódás péter, delley józsef léptek fel. a műsorban többek között a zeneköltő harmadik fantasztikus tánca, lírikus keringője, valamint gordonkára és zongorára írt szonátája és két zongorára írt koncertinója hangzott el.

az est keretében avasi béla főiskolai tanár méltatta szostakovics munkásságát.

/mti/
16.38/gw

- . 28 -

17¹⁰

17.

bb. 41. az ázsiai keresztyén békekonferencia küldöttségének tárgyalásai

s/dg/gw

1981. szeptember 24.

dr. tóth károly református püspöknek, a keresztyén békekonferencia elnökének meghívására baráti látogatáson hazánkban tartozkodik az ázsiai keresztyén békekonferencia héttagú delegációja. a szocialista országokkal ismerkedő küldöttség tagjai protestáns és katolikus egyházi vezetőkkel tárgyaltak a keresztyén békekonferencia aktuális feladatairól. a vendégek csütörtökön találkoztak miklós imre államtitkárral, az állami egyházügyi hivatal elnökével. nyílt eszmecsere folytattak a nemzetközi élet legfontosabb kérdéseiről, a keresztyének felelősségéről a béke megőrzésében, a szocialista országok és a harmadik világ kapcsolatainak alakulásáról. a delegációt fogadta dr. bogнар józsef akadémikus, a világgazdasági kutató intézet igazgatója, akivel megvitatták a harmadik világ gazdasági kérdéseit.

/mti/

- . -

bb. 45. hévizi éva festményei békéscsabán

sam/az/gw hgy

1981. szeptember 24.

hévizi éva festőművész 34 olajképe látható a békéscsabai munkácsy teremben csütörtökön nyílt tárlaton. az 1946-ban született alkotó 1970-ben végezte el az iparművészeti főiskolát, 1974 óta rendez önálló kiállításokat. tanulmányuton a szovjetunióban és spanyolországban járt; mostani két hétig nyitva tartó tárlatán elsősorban újabb tájképeit és sajátos hangulatu emlékképeit mutatja be.

/mti/

- . -

bb. 46. kiállítások győrött és sopronban

mzs/az/gw hgy

1981. szeptember 24.

kiállítás nyílt csütörtökön győrött és sopronban is: serényi h. zsigmond festőművész tárlatának a rába parti város petőfi sándor művelődési központja, gáspárdy sándor festőművész munkáinak a soproni pamutnyomóipari vállalat kulturterme adott otthont. serényi h. zsigmond harmincnál több ceruza-vízfesték kombinációjú akvarellt, dekoratív tér-szerkezeteket és mozgásokat is megjelölő kompozíciókat mutat be.

gáspárdy sándor - aki a pamutnyomóipari vállalat ösztöndíjasa - ezúttal ötödik alkalommal tárja alkotásait - mintegy félszáz művet - a gyár munkásközössége elé. a soproni környéki hegyvidéket, a fertő tó környékét, továbbá bensőséges hangulatu csendéleteket megörökítő képek közül kettő - az ösztöndíjfeltételek szerint - a gyár tulajdonába került.

/mti/
16.51/gw

- . 29 -

14²⁰

17.

bb. 50. magyar-kubai árucsereforgalmi megállapodás

sl/tr/gw

1981. szeptember 24.

veress péter külkereskedelmi miniszter meghívására magyarországon tartózkodott ricardo cabrisas ruiz kubai külkereskedelmi miniszter. a két miniszter aláírta az 1981-1985. időszakra szóló magyar-kubai árucsereforgalmi egyezményt, amely a forgalom jelentős növekedését irányozza elő. az egyezmény keretében magyarország többek között kubában össze-szerelésre kerülő autóbusz-részegységeket, élelmiszereket, hengereltárut, alumíniumtermékeket, szöveteket szállít. kubából főként cukrot, etilalkoholt, déligyümölcsöt és különböző asványi termékeket hozunk be. a kubai miniszter meglátogatta a székesfehérvári ikarus gyárat és megtekintette az őszi bnv-t. a kubai vendéget fogadta marjai józsef, a minisztertanács elnökhelyettese.

/mti/

- . -

bb 51. tanácsülések egy megyében s három városban

cser-lér-han-kász um hgy

1981. szeptember 24.

négy tanácsülés négy téma: az egészségügyi ellátás összehangolásáról győrről, a lakáshelyzetről szombathelyen, a fiatalok városrendező munkájáról pécsen, a munkások közéleti aktivitásáról mohácson volt szó.

javult a betegellátás, sikerült kiiktatni a párhuzamos felesleges vizsgálatok jó részét - s ezzel időt és fáradságot megtakarítani betegnek, orvosnak - amióta győrről a megyei kórházhoz csatolták a rendelő intézeteket, a város üzemegészségügyi, továbbá anya- és gyermekvédelmi szolgálatát. a győr-sopron megyei tanács ülésén azt is megállapították, hogy a gyógyítást-megelőzést szolgáló intézmények szervezeti egységesítése - az integráció - révén sikerült a korábbinál hatékonyabban fölhasználni az egészségügyi ellátás fejlesztését szolgáló anyagi eszközöket, jobban kihasználják a nagyértékű gépeket, műszereket. a tanácsülésen bejelentették: a közeljövőben megvizsgálják, miként vonhatják be az integrált egészségügyi ellátásba a közegészségügyi és járványügyi szolgálatot.

szombathelyen a megyeszékhely lakáshelyzetét tekintette át a város tanácsa, a testület ülésén elmondták, hogy jelenleg háromezer lakásigénylőt tartanak számon, s beszámoltak arról is, hogy a vi. ötéves tervben 2400 lakás fölépítésével számolnak. keresni kell tehát azokat a lehetőségeket, amelyekkel a rászorultak lakásgondja megoldható! a lakásfelújítások során - mintegy 2300 otthon tatarozása szükséges - föl kell mérni, hol lehet tetőtérbeépítéssel, emeletráépítéssel növelni a lakások számát.

/folyt.köv./

- 30 -

17.25/um

1440

18. 20



bb 51. /tanácsülések...1.folyt./um

a lakásgondokra kitértek pécsen is, midőn a városi tanács ülésén az ifjúsági törvény végrehajtásának tapasztalatait elemezve a fiatal házások életkörülményeit vizsgálták. a tanács fórumon szóltak arról, hogy a fiatalok családalapítását garzonházak építésével is segítik, s a megyei kisz bizottsággal karöltve támogatják őket, ha társasház építésébe kezdenek. ebben a tervidőszakban száz lakásos garzonház épül a siklósi, százhusz lakásos a budai városrészben. s hogy mit tesznek a fiatalok a városért, erről szintén esett szó a tanácsülésen. dicséretesnek minősítették az ifjúság városépítő-szépítő munkáját, melynek látványos eredményei az új játszótérek, a műjégpálya, a kertvárosi szabadidő központ és a malomvölgyi kirándulóközpont.

kellő aktivitással vesznek-e részt a közéletben a munkások, mit vállalnak pártjaik ügyeinek intézéséből - ez volt a napirend a mohácsi tanács ülésén. voltaképpen saját munkáját elemezte, értékelte a testület, hiszen a város tanácsstagjai közül minden harmadik munkás. az önvizsgálat egyik megállapítása: közülük még mindig kevesen szólnak hozzá a döntések előkészítésekor, de egyre gyakrabban élnek az interpelláció jogával, teszik szóvá, ha sérelem éri a közérdeket./mti/

- . -

bb 47. nemzetközi urbanisztikai konferencia veszprémben

szé-kz um hgy

1981. szeptember 24.

a városfejlesztés európaszerte a dekoncentráció szakaszaiba lépett, s e folyamat tapasztalatai tanulságokkal szolgálnak a jövőre. tíz közép- és nyugat-európai ország ezzel kapcsolatos tapasztalatainak, összegzéseinek szolgálatában nemzetközi tudományos tanácskozás kezdődött csütörtökön veszprémben. a társadalomtudományi kutatást és dokumentációt koordináló európai központ magyar nemzeti bizottságának rendezésében lezajló négynapos eszmecsere a városnövekedés költségei címet kapta. mint első előadója roy drewett, a london school of economics földrajz tanácskének tanára, a nemzetközi kutatóközösség vezetőségének elnöke kifejtette, a résztvevő szakértők különböző társadalmi és gazdasági rendszerű országok azonos gondjaiból kívánnak tanulságokat levonni.

/folyt.köv./

- 31 -

17.30/um

1440

18. 20



bb 47. /nemzetközi urbanisztikai... folyt./um

megvizsgálják többek között a gazdasági fejlődés hatását a városközpontok és vonzáskörzetük fejlődésére, s a fejlődés folyamatában újabban kialakult helyzet sajátosságait. ma már ugyanis nyilvánvaló, hogy az extenzív iparfejlesztés időszaka mindenütt a pontszerűen centralizált városfejlesztést segítette, ezt követően viszont - több sajátos urbanizációs szakasz után - bekövetkezik a decentralizálódás, a dezurbanizáció korszaka.

a következő előadó - horcher ferencné, a váti osztályvezetője - vesprém fejlődésének módszeres vizsgálata alapján azt hangsúlyozta, hogy a jövőben mindenütt módosítani kell a pontszerű központok létrehozásával elkövetett hibákat és tágítani kell a városok tüdejét; a városkörzet településeit pedig úgy kell bevonni a fejlesztésbe, hogy később ne kerüljön dupla költségbe annak pótlása, amit a fejlesztés első szakaszában megtakarítottunk. hazai tanulságként ehhez hozzáfűzték a konferencián, hogy a célcsoportos beruházásoknál még mindig nem veszik figyelembe az urbanizáció új tendenciáját: a dekoncentráció folyamata, nem oldják meg a peremkörzet településeinek összehangolt, célszerű fejlesztését. /mti/

-.-

bb 52. képeslevelezőlap kiállítás a duna galériában

t kj um dg

1981. szeptember 24.

a századfordulótól napjainkig terjedő időszak képeslevelezőlap kiadásából ad izelítőt az a kiállítás, amely csütörtökön nyílt a duna galériában. az 52 tablón mintegy ezer, a többi között történelmi és kulturális eseményeket illetve személyiségeket ábrázoló képeslap látható. érdeklődésre tarthat számot az első világháború időszakában és a felszabadulás után készített ugynevezett katonalapokból összeállított gyűjtemény.

a képeslap-kiállításoknak hagyományuk van. először 1900-ban, a budapesti iparművészeti muzeumban rendeztek nemzetközi képeslap kiállítást, s 1954 óta tárlatok egész sora nyílt meg. a mostani bemutatót egy hónapig tekinthetik meg az érdeklődők. /mti/

-.-

- 32 -

17.37/um

MSZ

AP. 24

bb 53. hazánkba érkezett a nicaraguai sandinista nemzeti felszabadítási front küldöttsége

um dg hgy

1981. szeptember 24.

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának meghívására csütörtökön hazánkba érkezett a nicaraguai sandinista nemzeti felszabadítási front küldöttsége, harry chavez-nek, a sandinista gyűlés tagjának vezetésével.

a küldöttséget a ferihegyi repülőtéren nagy gábor, az mszmp kb külügyi osztályának helyettes vezetője fogadta. /mti/

-.-

bb 54. németh lászló emlékkiállítás fótón

vir um az hgy

1981. szeptember 24.

németh lászló emlékkiállítást nyitottak meg csütörtökön fótón a vörösmarty művelődési központban. a kiállítás nagyméretű fotóin megelevenednek a 80 éve született kossuth-dijas író irodalmi estjeinek epizódjai. a vitrinekben elhelyezett irodalmi anyagot főként németh lászlónak a felszabadulás előtt megjelent progresszív tanulmányaiból, színházi kritikáiból, első kiadása könyveiből válogatták. /mti/

-.-

bb 55. a mongol állami népi együttes vendégszereplése tatabányán

ráb um kz hgy

1981. szeptember 24.

a tatabányai népházban rendezett csütörtökön nagy sikerű előadást a magyar-mongol kulturális napok alkalmából hazánkban tartózkodó mongol állami népi együttes. a száz tagú művészeti együttes tatabánya után salgótarjánban, majd budapesten vendégszerepel, s mindenütt ünnepi gálaműsorral mutatkozik be. /mti/

-.-

bb 56. kitüntetés

um hgy

1981. szeptember 24.

az elnöki tanács több évtizedes eredményes munkássága elismeréseként 60. születésnapja alkalmából tóth benedeknek, a népszabadság szerkesztő bizottsági tagjának, a munka érdemrend arany fokozatát adományozta. a kitüntetést győri imre, az mszmp központi bizottságának osztályvezetője adta át. /mti/

- 33 -

17.40/um

1800

AP. 24

bb 57. bolgár küldöttség érkezett budapestre

t kg um hgy

1981. szeptember 24

marjai józsefnek, a minisztertanács elnökhelyettesének meghívására csütörtökön bolgár küldöttség érkezett budapestre sztanis bonevnek, a minisztertanács elnökhelyettesének vezetésével. a delegációban részt vesz georgi karamanev belkereskedelmi és rumen szerbezov könnyűipari miniszter.

a küldöttség fogadására a ferihegyi repülőtéren megjelent marjai józsef, sághy vilmos belkereskedelmi miniszter, jelen volt boncso mitev, bulgária budapesti nagykövete. /mti/

-. -

bb 58. közlemény a nicaraguai forradalmi hazafias front delegációjának magyarországi látogatásáról

um dg hgy

1981. szeptember 24.

a hazafias népfront országos tanácsának meghívására szeptember 19-24. között magyarországon tartózkodott a nicaraguai forradalmi hazafias front küldöttsége gustavo tablada, a nicaraguai szocialista párt főtitkára, a forradalmi hazafias front koordinátora vezetésével.

a küldöttséget - melyben a sandinista nemzeti felszabadítási front, a független liberális párt és a keresztényszociális néppárt is képviseltette magát - fogadta gyenes andrás, az mszmp kb titkára, péter jános, az országgyűlés alelnöke és hanga mária művelődési miniszterhelyettes.

a vendégekkel tárgyalásokat folytatott a hazafias népfront küldöttsége, szentistványi gyulánának, az mszmp kb tagjának, a hazafias népfront országos tanácsa titkárának vezetésével, s találkoztak az országos béketanács, a magyar szolidaritási bizottság, valamint a katolikus papi békemozgalom képviselőivel is.

a nicaraguai küldöttség magyarországi tartózkodása során el látogatott a budapesti nemzetközi vásárra és az érdi bentavölgye termelészövetkezetbe, majd sajtókonferencián számolt be a forradalmi hazafias front tevékenységéről, nicaragua haladó társadalmi rendszerének építéséről, valamint magyarországi látogatása során a szocialista építőmunka szervezésében, a politikai és a kulturális élettal összefüggő kérdésekben, a különböző társadalmi rétegek együttműködésében szerzett tapasztalatairól.

/folyt.köv./

- 34 -

18.05/um

18.15

19.15

bb 58. /közlemény a nicaraguai...1.folyt./um

a küldöttség köszönetet mondott azért a támogatásért, melyet a magyar társadalmi szervezetek nyújtottak a nicaraguai népek.

a tárgyalások során a hazafias népfront és a nicaraguai forradalmi hazafias front képviselői megállapodtak az együttműködés továbbfejlesztésében is. /mti/

-. -

bb. 60. közönségnap a bnv-n

t/bi/os/rj sl hgy

1981. szeptember 24.

csütörtökön egész nap a közönségnek állt a vásár megkezdődtek a közönségnapok a bnv-n. vasárnap estig, a végleges kapuzárásig most már naponta korlátozás nélkül reggel 10 és este 7 óra között látogathatják az érdeklődők a fogyasztási cikkek seregszemléjét. csütörtökön már a reggeli órákban több tizezren keresték fel a vásárvárost, mely az egész nap folyamán több mint százezer látogatót fogadott, többet, mint vasárnap. a kiállítóknak és a látogatóknak egyaránt kedvezett a kellemes, napsütéses idő, s a jól szervezett közlekedés. a metró és a 100-as autóbuszok folyamatosan öntötték az utasokat, s a vásárvárosban - különösen a látványos és hangulatos műsorok és divatbemutatók környékén torlódott össze a tömeg. a hivatalos szakmai napok befejezése nem jelentette egyben azt, hogy megállt a bnv üzleti élete, ezen a napon is több vállalat, szakma tartott megbeszélést és jónéhány üzletet, megállapodást is kötöttek.

üzleti megállapodások

nagy értékű megállapodás jött létre a tanninpex bőr- és szőrme külkereskedelmi vállalat és a raznoexport szovjet külkereskedelmi vállalat között. a szerződés értelmében a jövő évben 11 millió pár bőrcipőt és 2,4 millió pár műbőr- és textilfelsőrésű cipőt szállít a magyar fél szovjet partnerének. ez a mennyiség a hazai cipőipari termelés közel 30 százalékát teszi ki. ezen felül 28 millió rubel értékű bőrdíszmüáru exportálása is szerepel a szerződésben, melyet jurij nyikolajevics csamakov, a raznoexport és molnár józsef, a tanninpex vezérigazgatója írta alá.

/folyt.köv./

18.25 rj

-35-

18.35

19.15

bb. 60. /közönségnap... 1. folyt./rj

a konsumex külkereskedelmi vállalat a raznoiznos bolgár partnerével kötött másfélmillió rubel értékű szerződést, melynek alapján a következő évben fából készített gyerekjátékokat szállítanak bolgár vállalatok magyarországra.

a budapesti butoripari vállalat eddig több mint 20 külföldi vásárlóval folytatott tárgyalást, készítette elő üzletet. mintegy 500.000 dollár értékű butor szállítására van előrelátóan kilátás. a külföldi partnerek egyebek között a svéd ikea konzern, több amerikai cég elsősorban a bubiv stilbutorai, kárpitos és fenyőgarnitúrái, hajlitott butorai iránt érdeklődtek. örvendetes, hogy a korábbiakkal ellentétben egyre több saját tervezésű bubiv butor kerül 1982-ben exportra.

a szigetvári cipőgyár is belép azoknak a hazai vállalatoknak a körébe, amelyek indiai cipőfelsőrészkesztő céggel állnak kooperációs kapcsolatban. a csütörtöki egyeztető tárgyalások alapján várhatóan jövőre 50.000 pár szigo cipő kerül indiai felsőrészrel a hazai üzletekbe.

a budaprint pamutnyomóipari vállalat jelentős üzleteket kötött bnv-dijas termékeire, hazai vállalatokkal. a goldfrott könnyű, frottírhatható keleméből a devecseri ruhagyár 400.000 métert rendelt, a soproni ruhagyár pedig a vállalati szabadalomként bemutatott, steppelt hatású atlantisz anyagból 100.000 métert igényelt. a crumeron alapanyag, kiemelkedően fényálló függönyökből 100.000 métert rendelt a hazai kereskedelem, a svéd ikea-cég pedig várhatóan százezer butorkiegészítő párna export szállítására ad megrendelést. a budaprintnél hármass együttműködési szerződés aláírása is várható, az nszk-beli brenett céggel, valamint a fékonál inganyagok gyártására és konfekcionálására.

v a budapesti harisnyagyár minden alapanyag-szállítójával egyeztetette már ezévi és 1982-es szállítási igényeit. a vásárdijas, horgolt hatású zoknikból jövőre mintegy százezer párat ígérnek a hazai fogyasztóknak. az igények azonban várhatóan ennél jóval nagyobbak lesznek, ezért a harisnyagyár több olasz céggel kezdett tárgyalásokat a különlegesen szép mintázatu zoknik kötésére alkalmas gépek vásárlására.

a bnv-nagydíjas folpack háztartási fólia gyártója, a borsodi vegyikombinát 600.000 doboz szállítására kötött megállapodást az amfora üvért vállalattal. amennyiben az igények ennél nagyobbak, egymilliót is képesek rendelkezésükre bocsátani. e termékekből a vásár ideje alatt eddig 120.000 doboz fogyott el, a bnv-n szintén árusított pvc ereszcsonnájukból pedig 200 családi házra elegendő mennyiséget adtak el.

/folyt.köv./

-36-

18.33 rj

18.00

18.00
18.00
18.00

bb. 60. /közönségnap... 2. folyt./rj

a hungária műanyagfeldolgozó vállalat a dél-dunántul jobb ellátása érdekében a titán nagykereskedelmi vállalattal közös pécsi mintabolt létrehozását határozta el.

a compack kereskedelmi csomagoló vállalat szintén megkötötte éves szerződését vevőpartnereivel az élelmiszer és vegyiáru nagykereskedelmi vállalatokkal, mintegy 5.3 milliárd forint értékben.

a veszprémi mezőgép vállalat kis- és nagykereskedelmi partnereivel kötött szerződést szőlőprések és különféle kerti kisgépek köztük a vásárdijas robi gyártására. a szerződés értéke 450 millió forint, amelyből egyedül a skála coop 60 millió forint értékű árura tart igényt. az agraria butorgyártól a butorért vállalat 70 millió forint értékű butort rendelt meg 1982-re. kiskereskedelmi partnerei 40 millió forint értékű butor szállítására adtak megrendelést.

szakmai rendezvények

a magyar kereskedelmi kamara textil- és ruházati tagozata, valamint a hungarotex külkereskedelmi vállalat a textil-világpiac és kereskedelem várható tendenciáiról rendezett konzultációt a bel- földi textil szakemberek számára.

a szakemberek számára fontos tanulságokkal zárult a tanácskozás, mindenekelőtt azért, mert igazolta, hogy textilruházati exportunknak ki kell törni a nagy tömegű és olcsón értékesíthető áruk kategóriájából és egyre több magasabb minőségű, kisszériás termékkel - elsősorban szabadidő és sportruházattal, valamint műszaki textiliával - kell megjelenni a nemzetközi piacokon.

a kötőipar szakmai megbeszélésén megállapították, hogy az iparág felzárkózott a világpiaci igényekhez.

a kötöttáru ellátás divatosságban, minőségben és mennyiségben a vásárlók véleménye szerint jónak mondható, hiányos viszont a harisnya és a tréningruha kínálata.

/folyt.köv./

-37-

18.00
18.00
18.00

bb. 60. / közönségnap... 3. folyt./rj

sajtótájékoztató

a motokov csehszlovák külkereskedelmi vállalat kiállítási újdonságairól tájékoztatta a sajtó képviselőit. a szabadtéri standon látható cz 350-es és a jawa motorkerékpárokból az idén több mint 30.000 darabot szállítanak magyarországra. a népszerű skoda gépkocsikból az eddigi 12.000-n kívül az idén még várhatóan 3.000 szállítására kötnek szerződést. /mti/

-.-

bb. 59. időjárásjelentés

gg/4^h hgy

1981. szeptember 24.

a meteorológiai intézet jelenti szeptember 24-én, csütörtökön 19 órakor:

meleg idő

várható időjárás az ország területére péntek estig: többször lesz erősen felhős az ég. záporok is várhatók. a déli szél nap-

közben megélénkül. a hőmérséklet kora délután 22 és 27 fok között lesz. /mti/

-.-

bb 61. Lázár György a viii. kerületbe látogatott

t of um dg hgy

1981. szeptember 24.

budapest több mint 120 ezer lakosu viii. kerületében tett látogatást csütörtökön Lázár György, az mszmp politikai bizottságának tagja, a minisztertanács elnöke. részt vett a látogatáson somogyi sándor, a budapesti pártbizottság titkára is.

/folyt.köv./

- 38 -

18.40/um

18³⁰

19⁴⁵


bb 61. /Lázár György...1.folyt./um

délelőtt a kerületi pártbizottság baross utcai székházában először orosz lászló, a pártbizottság titkára, majd a városrész több más vezetője tájékoztatta a kormány elnökét józsefváros politikai, gazdasági és társadalmi életéről, feladatairól. a gazdasági munka jellemzésére hangzott el, hogy az v. öt-éves tervben kitűzött termelési feladatait a kerület gyárai, üzemei eredményesen - számszerűen mind az országos, mind a budapesti átlagot felülmulva - oldották meg. az itteni országos nagyvállalatok - köztük a ganz-mávag és a taurus - javuló piaci tevékenységgel járultak és járulnak hozzá a népgazdasági egyensúly és a gazdaságosság javításához; öt év alatt összesen 400 millió dollár és 450 millió rubel értékű terméket exportáltak, s a szigorodó feltételek és csökkenő támogatás mellett is gazdaságossá tették a termelést.

a munkáskerületként ismert józsefváros ma már a közoktatásban is jelentős szerepet tölt be, mivel itt 55 különböző foku tanintézmény működik. a pedagógusok száma megközelíti a 4 ezret.

ami a kerület gyarapodását illeti: a mostani öt évben több mint egymilliárd forintot fordítanak fejlesztésre, amelyet nagyértékű társadalmi munka, vállalati hozzájárulás is segít.

a kerület szépülő arculatát Lázár György maga is szemügyre vette a déli órákban tett körsétán. megtekintette az illés, práter, szigony és baross utca által határolt lakónegyed új és épülő modern házait, majd a rekonstrukciós területen készülő iskola és szolgáltató egységek munkálatait, s a százados uti lakótelepet.

a látogatás következő állomása a ganz-mávag mozdony-, vagon- és gépgyár volt. az itteni mintegy 10 000 dolgozó, illetve a vidéki gyáregységekkel együtt több mint 14 000-es termelő kollektiva eredményeiről és feladatairól - az országos nagyvállalat politikai és gazdasági életéről - kiricsi istván, a vállalati pártbizottság titkára és dunajszky andrás vezérigazgató adott tájékoztatást, majd üzemplátogatás következett.

Lázár György délután a kerületi pártbizottságon rendezett aktivaértekezleten tájékoztatót tartott a nemzetközi élet és a belpolitika időszerű kérdéseiről a városrész politikai, gazdasági és kulturális élte vezetőinek. a minisztertanács elnöke józsefvárosi látogatásának programzáró eseményeként került sor arra a beszélgetésre, amelyen az oktatás helyzetéről folytattak véleménycserét a semmelweis orvostudományi egyetem, valamint az ugyancsak a kerületben működő három főiskola párt-, állami és tömegszervezeti vezetőinek részvételével. /mti/

-.-

18.40/um

19⁰⁰

19⁴⁵


- 39 -

bb 62. befejeződött a szovjetunió legfelsőbb tanácsa küldöttségének hajdu-bihar megyei látogatása

tár um kz hgy

1981. szeptember 24.

a szovjetunió legfelsőbb tanácsának hazánkban tartózkodó küldöttsége csütörtökön hajdu-bihar megyei látogatásának második napján - a nádudvari vörös csillag termelészövetkezetet kereste fel. a delegációt és vezetőjét, eduard sevardnadzét, a szovjetunió legfelsőbb tanácsa nemzetiségi tanácsának képviselőjét, az szkp kb politikai bizottságának póttagját, a gruz kommunista párt első titkárát, valamint a kíséretükben lévő apróantalt, az országgyűlés elnökét a termelészövetkezet székházában szabó istván, a nádudvari vörös csillag termelészövetkezet elnöke köszöntötte.

szabó istván - aki elnöke a termelészövetkezetek országos tanácsának is - tájékoztatta a vendégeket a magyar mezőgazdaság jelenlegi helyzetéről. vázolta azt a történelmi folyamatot, amely a mezőgazdaság kollektivizálásától a mai nagyüzemi, iparszerű termelési kultúra kialakulásáig vezetett, s példákkal illusztrálta, hogy a háztáji és kiegészítő gazdaságok milyen jó kiegészítői a nagyüzemi gazdálkodásnak.

szabó istván ezt követően az ország legnagyobb közös gazdaságának a munkájáról beszélt. elmondotta, hogy a szövetkezet több mint 3000 tagja 18 300 hektáron gazdálkodik, s az elmúlt öt év termésátlagait tekintve olyan eredményeket mondhatnak magukénak, mint a hektáronkénti 61 mázsás buza, 86 mázsás kukorica, 580 mázsás cukorrépa, 420 mázsás burgonya és a 22 mázsás napraforgó termés. száraz időjárás esetén szántóterületük 40 százalékát tudják öntözni. technikai felszereltségük az állattenyésztési ágazatra is jellemző: évente 4000 szarvasmarhát, 35 ezer juhot, 50 ezer sertést, 3 millió pulykát és 23 millió csirkét tenyésztenek.

a tájékoztatót követően eduard sevardnadze, a szovjet parlamenti küldöttség vezetője elismerőleg szólt a szövetkezet fejlődéséről és emlékeztetett arra, hogy az szkp xxvi. kongresszusán leonyid brezsnyev, az szkp kb főtitkára, a szovjetunió legfelsőbb tanácsa elnökségének elnöke követendő példaként említette a magyar mezőgazdaság eredményeit. néhány szóban vázolta azt a fejlődést, amelyet a szovjet szövetkezetek 1930-tól napjainkig elértek. a tájékoztató után a küldöttség tagjai és kísérei megtekintették a termelészövetkezet pulykatelepét, majd ellátogattak a sertésfeldolgozó üzembe, végül pedig megtekintették barta józsef növénytermesztési brigádvezető háztáji gazdaságát.

a szovjetunió legfelsőbb tanácsának küldöttsége nádudvari programja befejeztével elutazott hajdu-bihar megyéből. /mti/

-.-

- 40 -

18.50/um

1915

19.15



bb. 63. tiz megyei képviselőcsoport ülése

bty/kör/ber/káp/kal/laz/blb/kre/tóa/kz/rj hgy 1981. szept. 24.

a mezőgazdaság és az élelmiszeripar helyzetét, valamint a földtulajdont, a földhasználatot és a földvédelmet szabályozó törvények végrehajtásának tapasztalatait, továbbá a környezetvédelem időszzerű tennivalóit vitatta meg csütörtökön tartott ülésén az országgyűlési képviselők békés, borsod, fejér, komárom, somogy, szabolcs-szatmár, szolnok, tolna, vas és zala megyei csoportja. mint az ülésekről érkezett tudósításokból kiderül, szinte mindenütt az érdeklődés előterébe került az alacsony hatékonyságú termőterületek javítása, s ezzel párhuzamosan a jelenleg még más módon hasznosított vagy hasznosítatlan földek mezőgazdasági termelésbe állításának lehetősége.

borsod megye képviselőinek tanácskozásán rámutattak, hogy a vi. és a vii. ötéves terv során 1,3 milliárd forintos költséggel megoldják a bodrogköz, a taktaköz és dél-borsod mentesítését az ár- és belvizektől. ezzel mintegy 80 ezer hektár jó minőségű, biztonságosan művelhető földet adnak vissza a termelésnek. a munkálatok tiszakarád és cigánd térségében már meg is kezdődtek. befejezésük után a jelenlegihez képest körülbelül egymillió mázsával több buza teremhet borsod megyében.

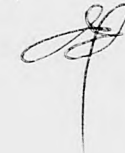
komárom megye képviselői elismeréssel nyugtázták, hogy tiz év alatt egyötödére csökkent a megyében a parlagföldek területe. az idén már csak 150 hektár maradt műveletlen. a nagyüzemek is újabb területeket vontak be a termelésbe, s ugyanakkor számottevően gyarapodott a kiskertek száma is. a tanácsok ugyanis a gyümölcs- és zöldségtermelésre alkalmas földeket hosszú lejáratu bérletre - oroszlanban például ötven évre - kiadják a lakosságnak. szóba került az ülésen az is, hogy az utóbbi harminc évben 16 ezer hektárról 28 ezer hektárra nőtt a megyében a mezőgazdasági művelésből kivont földek területe. a „területfoglalók”, többsége országos igényeket kielégítő beruházásokat valósított meg. a képviselők mégis javasolták: emeljék fel a földek árát. így - hangoztatták - a vállalatok érdekeltek lesznek abban, hogy a lehető legkisebb területet igényeljék az építkezésekhez. szorgalmazták azt is, hogy ha valahol, valamilyen okból mezőgazdasági termelésre alkalmas terület szabadul fel, akkor azt mindig művelhető állapotban adják vissza a mezőgazdaságnak.

/folyt.köv./
19.00 rj

-41-

1910

19.15



bb. 63. / tiz megye... 1. folyt./rj

somogy megye képviselői úgy itélték, hogy az állatállomány kisebb mértékben fejlődött ugyan a tervezettnél, de ugyanakkor elkezdődött és felgyorsult a nagyüzemek szarvasmarha tartásának szakosodása hus- illetve tejtermelésre. ez, mint hangsúlyozták, kedvezően hatott az egész ágazat termelési eredményeire. a szabolcs-szatmár megyei képviselőcsoport ülésén külön nagy figyelmet szenteltek annak a ténynek, hogy jelenleg már ebben az országrészben is minden negyvenedik mezőgazdasági dolgozónak felsőfoku képesítése van. nyilvánvaló összefüggésben van ez azzal, hogy tíz esztendő alatt a megye mezőgazdasági üzei nem kevesebb, mint 30 százalékkal növelték termelési értéküket, az egész megyében általánossá vált a korszerű ipari módon szervezett termelés.

szolnok megye képviselői, borsodi kollégáikhoz hasonlóan, többek között a terület vizgazdálkodását elemezték. a tiszta és mellékfolyóinak áradása - mint rámutattak - évente átlagosan mintegy 360 ezer hektárt veszélyeztet belvizzel, s a belvizek, például az elmúlt tervidőszakban, évente átlagosan 150 millió forint értékű terméskiesést okoztak a gazdaságoknak. a veszteségek csökkentését szolgáló komplex meliorációs terv husz év alatt valósul meg. ennek keretében már az idén 140 millió forintot költenek a járság és a tiszta ii. vízlépcső környékén lévő talajok javítására.

a tolna megyei képviselők szót emeltek az ellen, hogy a sió vize erősen szennyezve ér a megyébe, vas megye képviselői pedig szóvá tették, hogy még mindig legalább egy termelőszövetkezet hátrát lehetne összehozni a megyében a megszüntetett vasutak, utak, elhagyott épületek környékének termelésbe állításával. elismeréssel szóltak viszont arról, hogy a céltudatos melioráció következtében - elsősorban is az örségben - hatalmas földterületek adnak már a korábbinál sokkal több termést.

a zala megyei képviselőcsoport a természetvédelemmel kapcsolatban egy speciális témát, a kis-balaton visszaállításának helyzetét vizsgálta meg. az ezzel kapcsolatos munkák, mint elmondták az idén, július elsején kezdődtek meg. hatalmas, összesen 75 négyzetkilométer kiterjedésű természetes ülepitő rendszer alakul majd ki a balaton vizének védelmére. a visszaállított kis-balatonból ugyanis hosszabb pihenő után, hordalékától megszabadulva jut a zala folyó vize a tóba. a program két részletben valósul meg. az első 1985-ben fejeződik be, s ettől kezdve a kis-balaton ismét egy óriási szűrő szerepét tölti be.

a téma vitájában felszólalt kovács antal államtitkár, az országos vízügyi hivatal elnöke is. hangsúlyozta: a kormány nagy erőfeszítéseket tesz nagy természeti kincsünk, a balaton védelméért. a vízügyi ágazat a vi. ötéves terv időszakára előirányzott összes beruházásainak 8 százalékát fordítja csak a kis-balaton védelmi rendszer kialakítására.

/folyt.köv./
19.10 rj

-42-

bb. 63. / tiz megye... 2. folyt./rj

ezzel azonban nem szűnnek meg a tó vizének védelmével kapcsolatos összes gondok. továbbra is megoldásra vár a balaton-parti települések belvizrendezése, folytatni kell a csatornázást, bővíteni a szennyviktisztító kapacitást, a környékbeli mezőgazdasági üzemeknek pedig új, eroziót gátló technológiákat kell bevezetniük. a gondokra, a feladatokra jellemző tényként említette az államtitkár azt, hogy az év augusztusában csaknem kétszer annyi vendége volt a balatonnak, mint amennyit kulturált körülmények között elbir. a forgalom további növekedésének jószándéku fékezése az egész balaton hasznára válna - hangsúlyozta befejezésül kovács antal.

lassan javul fejér megye környezetvédelmi helyzete, elsősorban székesfehérvár és dunaujváros levegőtisztasága, - állapította meg csütörtökön szabadegyházán, a fejér megyei képviselőcsoport. a dunaujváros levegőjét erősen szennyező acélműi érc-porkibocsátást a most folyó légszűrő felszerelésével megszüntetik és az új ipari beruházások - például a dunai vasmű konverter-acélműve - már az előirt levegő - és viktisztító berendezésekkel együtt valósultak meg.

a fejér megyei képviselők szóvátették: a mezőgazdasági vegyszer-szennyezés és az állattartó telepek szennyvize nagymérvű károsodást okozott a talajvizekben. emiatt fejér megyében jelenleg is 11 településen ihatatlan a kutak vize és távolabbról szállított ivóvízzel kell ellátni a lakosságot. /mti/

-.-

19.15 rj

-43-

19.10

19.10



19.10

19.10



bb 64. befejeződött a tanácskozás a koronáról

t me um dg hgy

1981. szeptember 24.

ujabb adatokkal gyarapodtak a magyar korona és a koronázási jelvények történetére, megőrzésére vonatkozó ismereteink a nemzeti muzeumban csütörtökön befejeződött kétnapos tudományos tanácskozáson. a hazai, valamint az angliából, ausztriából, franciaországból, a német demokratikus köztársaságból, a német szövetségi köztársaságból és svájcól érkezett szakemberek: történészek, művészettörténészek, fizikusok, ötvösművészek, restaurátorok ismertették e nagyértékű műtárgyak kutatásainak, vizsgálatának legfrissebb eredményeit, s kifejtették véleményüket restaurálásuk lehetőségeiről. javaslataikkal elősegítik számos vitás kérdés megválaszolását.

a nemzetközi tudománytörténeti jelentőségű tanácskozás befejeztével Kovács Éva művészettörténész, a művelődési miniszter tanácsadó bizottságának tagja elmondotta: a szakemberek egyetértettek abban, hogy a koronának - mai állapotában - nincs olyan része, amely kapcsolatban lenne István király személyével. elfogadták a kutatók: a görög korona egységes alkotás, nem különféle átalakítások eredménye, mint ahogy abban az időben vélték, amikor a corona graeca nem volt hozzáférhető a kutatók számára. nincs egységes vélemény azonban tekintetben, hogy i. géza magyar királynak, vagy bizánci származású feleségének küldték-e a bizánci császár udvarából. egyetértettek abban is, hogy a corona latinának nevezett keresztformájú felső rész mai állapota megfelel az eredeti elrendezésnek.

nagyon közelít a művészettörténészek véleménye a korona keletkezési idejének kérdésében is. a korona zománclemezei a román stílus tipikus jegyeit viselik magukon, és nem készülhettek korábban a xii. század hatvanas éveinél. igen érdekes esztétikai szempontok merültek fel a korona „szent”, jelzőjével kapcsolatban. némelyek azonos forrásra vezetnek vissza a hatalmi jelvények, és így a korona szent elnevezését is, vagyis a kelet-római császári ideológiának arra a meggyőződésére, hogy az uralkodói hatalom és annak szimbólumai az isteni beleegyezést tüntetik fel, égi eredetűek. figyelembe vesznek azonban egy másik, inkább nyugaton kimutatható hagyományt is, amely az ország jelvényeit egy első szent uralkodó személyéhez köti, s így beszélnek Angliában hitvalló Eduard, Csehszlovákiában szent Vencel, Magyarországon szent István, a német-római birodalomban a koronként ugyancsak szentként tisztelt nagy Károly koronájáról.

/folyt.köv./

- 44 -

19.18/um

19.18

20.15

bb 64. /befejeződött a tanácskozás... folyt./um

a vizsgálatok során megállapították: mind a koronát, mind a palástot az 1867-es koronázás előtt alaposan javították és szakszerűtlenül restaurálták. ez önmagában felveti egy esetleges konzerválási eljárás szükségességét, mivel a javítások nagy sietéssel két hét alatt történtek. a felül kettétörött koronapántokat cimmel forrasztották meg, a palástot pedig a xvi. századi bélésével együtt sűrű öltésekkel rádolgozták egy géz-rétegre. a restaurátorok javasolták a nemesfémeket lassu elektrolízissel romboló forrasztások eltávolítását, a palást szennyezettsége természetes állapot az évszázados textil-anyagnál, az illetékes szakemberek véleménye szerint emiatt lehetetlen kiállítani húzamosabb ideig, mert a fény károsítja a nagyon régi anyagot. szükséges a palást tisztítása, kipróbált eljárásokkal, azonban felhívták a figyelmet, hogy a restaurálásra vonatkozó bármilyen döntést rendkívül gondosan, körültekintően kell előkészíteni.
/mti/

-.-

bb 65. tanácskozás a népfrontban a gazdaságok szervezeti korszerűsítéséről

t ag um dg hgy

1981. szeptember 24.

csütörtökön a hazafias népfront országos tanácsának székházában kibővített ülést tartott a hnf kereskedelmi és szolgáltatási albizottsága. a tanácskozáson s. hegedüs Lászlónak, a hnf országos tanácsa titkárnak elnökletével a kisegítő és kisüzemi gazdaságok és szolgáltatások szervezeti korszerűsítésével kapcsolatos időszzerű kérdéseket vitatták meg.

Szilas Pál, az országos tervehivatal tanácsosa bevezetőjében emlékeztetett arra, hogy a nagy, több ezres vállalatok alkalmanként nem tudnak gazdaságosan foglalkozni a számukra kicsinek, apró tételnek minősülő munkákkal. a kisebb üzemek nagyobb rugalmassággal, kevesebb bürokráciával, gyorsabban, érzékenyebben reagálhatnak a piaci változásokra, igényekre, számukra kifizetődő lehet például valamely termék akár csak néhány tucatós sorozatának elkészítése is. az előadó hangsúlyozta: az új vállalkozásoktól is várható a lakosság minél jobb ellátása és ez szociálista társadalmunk egyik alapvető célja. az e célhoz elvezető új módszerek javítják a közhangulatot, erősítik társadalmi rendszerünket.

/folyt.köv./

- 45 -

19.25/um

19.25

20.15

bb 65. /tanácskozás a népfrontban... folyt./um

a kisegítő és kisüzemi szervezetek jobb, udvariasabb, egymással versengőbb szolgáltatásokat adhatnak - hangsúlyozták az előadást követő vitában. kifejtették: gazdasági életünkben megfér egymás mellett, megtalálja feladatát a huszezres és a husz fős vállalat is. többen szóltak a munkaerőgazdálkodás előtt álló új feladatokról: az eddiginél is nagyobb szerepet kell kapnia a teljesítmények szerinti bérdifferentiálásnak, a kiemelkedő munkát végző dolgozók fokozottabb anyagi ösztönzésének, a felszólalók megállapították: az új szabályozókomplexum élő igénynek és valóságos gazdasági követelményeknek adott törvényes keretet.
/mti/

bb. 66. bartók béla emlékére - centenáriumi kiállítás nyílt a nemzeti galériában

t/me/rj dg hgy

1981 szeptember 24.

a bartók centenárium jelentős eseményeként a magyar nemzeti galériában csütörtökön kiállítás nyílt. bartók emlékére címmel. a kiállítás szemlélteti a világhírű zeneszerző életének jelentős állomásait, művészetét, zenei világát; korának politikai, társadalmi viszonyairól, kulturális életéről is képet ad. látható számos, bartók béla egyéniségének, életművének hatására alkotott festmény, szobor, grafika, építészeti terv is. a megnyitón résztvettek társadalmi művészeti életünk képviselői, a bartók család tagjai, ott voltak a diplomáciai testület képviselői is.

pozsgay imre művelődési miniszter megnyitó beszédében hangsúlyozta: a bartók művek örömeiben sokan, többen részesülünk ma már, mint évekkel - évtizedekkel ezelőtt. ezen az ünnepen vált mindenki számára láthatóvá, hogy a szocialista magyarország bartók igazi hazája, és hogy a bartók-mű abban a nemzeti közegben teremtett tudatos befogadó közönséget, amely őt az egész világnak adta.

a magyar nemzeti galéria kiállításának célja, hogy a maga eszközeivel megkísérelje sejtetni az utat a kortól a művészi-emberi meggyőződésig, s a meggyőződéstől a művészi-emberi formáig abban a változókonyságban, ahogyan ezt az utat bartóknak élete egyes szakaszaiban a változó külső és belső világban újra meg újra végig kellett járnia, újra meg újra ki kellett harcolnia.

/folyt.köv./
19.25 rj

-46-

v

bb. 66. / bartók béla emlékére... 1. folyt./rj

az életmű és a kor, amelyben született, oly gazdag és sokarcu, hogy egészét, valamennyi problémáját és megoldását nem lehetett ábrázolni, s mivel nem elemző tanulmányról, hanem kiállításról van szó, a mondandó javát kifejtés helyett a kiállítás csak jelképezheti. mégis, szükségszerű hiányai ellenére is

remélhető, hogy ez a maga nemében, műfajában nálunk, s talán világszerte új próbálkozás mellett, hogy összegezi, amit az elmúlt években-évtizedekben megtudtunk, gondoltunk, éreztünk bartókról és bartókért, valamennyire már előre is mutat, afelé az eljövendő bartók kép felé, amit a következő években, évtizedekben alakítunk ki a magunk számára, bartókról, bartókért - mondotta a miniszter.

a bartók archívum és a nemzeti galéria rendezte tárlatot november 30-ig tekinthetik meg az érdeklődők. /mti/

-. -

bb. 67. magyar-ndk vegyipari tanácskozás

t/os/rj sl hgy

1981. szeptember 24.

rabi béla ipari minisztériumi államtitkár és günter prey, az ndk vegyipari miniszterhelyettese, csütörtökön budapestben aláírta a magyar-ndk vegyipari munkacsoport üléséről szóló jegyzőkönyvet. megállapították, hogy jó eredményeket értek el az utóbbi években a vegyipari termékek gyártásának szakosításában. igen hasznos mindkét fél számára egyebek közt a vinilklorid monomerek és pvc áruk bővülő cseréje, a további eredményeket ígér a gyógyszergyártók 1980-85 közötti időszakra megkötött szakosítási megállapodása. eredményesen folynak a műszaki tudományos együttműködés keretében egyeztetett kutatási programok is, bár a vállalatok közötti kapcsolatok erősítésére van szükség annak érdekében, hogy a műszaki tudományos együttműködés eredményei gyorsabban realizálódjanak a gazdasági életben. /mti/

-. -

19.35 rj

-47-

20⁰⁰ / 20⁴⁰
[Handwritten signature]

bb. 68. hazaérkezett a hazafias népfrent küldöttsége finnországból.

tr/rj dg hgy

1981. szeptember 24.

a finn népi demokratikus unió meghívására sarlós istvánnak az mszmp politikai bizottsága tagjának, a hazafias népfrent országos tanácsa főtitkárának vezetésével népfrent-delegáció járt szeptember 21-24 között finnországban. a küldöttség kétoldalu megbeszéléseket folytatott az fndu országos, valamint lappföldi helyi szervezetének vezetőivel, a finn kommunista párt, a szociáldemokrata párt, a centrum párt képviselőivel, valamint a finn-magyar baráti társaság vezetőivel. sarlós istván előadást tartott a magyar kulturális központban a hazafias népfrent tevékenységéről, a párt szövetségi politikájáról. a delegáció csütörtökön hazaérkezett budapestre. /mti/

20.15 rj

bb. 69. hazaérkezett az ndk-ból a hazafias népfrent küldöttsége

tr/rj hgy

1981. szeptember 24.

az ndk nemzeti frontja meghívására kállai gyula elnök vezetésével szeptember 21-24 között az ndk-ban tartózkodott a hazafias népfrent országos tanácsának küldöttsége. a küldöttség megbeszélést folytatott az ndk nemzeti frontja werner kirchhoff alelnök vezette küldöttségével. a megbeszélések befejeztével a küldöttségek vezetői öt évre szóló megállapodást írtak alá a két szervezet közötti együttműködésről. a népfrent küldöttségét fogadta joachim hermann, a német szocialista egységpárt politikai bizottságának tagja, a kb titkára. a delegáció csütörtökön hazaérkezett. /mti/

21.00 rj

-48-

21¹⁰

bb. 70. a belföldi főszerkesztőség hireinek jegyzéke 14 órától zárásig

rj

1981. szeptember 24.

24. holnap: tengerészeti világnap
25. stáj a műszaki és közgazdasági könyvnapokról
26. befejeződött moamer el-kadhafi látogatása
27. üzemszerűen termel a dunaujvárosi konverter
28. tizenyolc kilós hal
29. a vasi műhely alkotóinak kiállítása szombathelyen
30. megnyílt a centenáriumi vöröskeresztes bélyegkiállítás
31. iskolát neveztek el széchenyiről kecskeméten
32. bkr-napok baján
33. az ötnapos munkahét első tapasztalatai a bányászatban - a szakmai szakszervezet központi vezetőségének ülése
34. petlyánszky péterné kitüntetése
35. magyar-libiai arab közös közlemény
36. könyvkiállítás az ndk centrumban
37. salgótarjáni munkásfiatalok tiltakozása a neutronbomba ellen
38. felkészültek az őszi szállítási csúcsgazdálkodásra komáromban
39. szlovén vállalatok árubemutatója szombathelyen
40. befejeződtek a magyar-brit mezőgazdasági tárgyalások
41. az ázsiai keresztény békekonferencia küldöttségének tárgyalásai
42. ünnepség a kpm-ben a fegyveres erők napja alkalmából
43. képzőművészeti kiállítás szolnokon és martfűn
44. sosztakovics emlékhangverseny szegeden
45. hévizi éva festményei békéscsabán
46. kiállítások győrött és sopronban
47. nemzetközi urbanisztikai konferencia veszprémben
48. elhunyt gazda géza
49. megnyílt a balatonpart második üdülőhelyi klubja
50. magyar-kubai árucsereforgalmi megállapodás
51. tanácsulések egy megyében s három városban
52. képeslevelezőlap kiállítás a дума galériában
53. hazánkba érkezett a nicaraguai sandinista nemzeti felszabadítási front küldöttsége
54. németh lászló emlékkiállítás fotón
55. a mongol népi együttes vendégszereplése tatabányán
56. tóth benedek kitüntetése
57. bolgár küldöttség érkezett budapestre
58. közlemény a nicaraguai forradalmi hazafias front delegációjának látogatásáról
59. időjárás
60. közönségnap a bnv-n
61. lázár györgy a viii. kerületbe látogatott

/folyt.köv./

21.05 rj

-49-

21¹⁵

bb. 60. / a belföldi... folyt./nj

62. befejeződött a szu legfelsőbb tanácsa küldöttségének hajdu-bihar megyei látogatása
63. tíz megyei képviselőcsoport ülése
64. befejeződött a tanácskozás a koronáról
65. tanácskozás a népfrontban a gazdaságok szervezeti korszerűsítéséről
66. bartók béla emlékére
67. magyar ndk vegyipar
68. hazaérkezett a hazafias népfront küldöttsége
69. hazaérkezett a hazafias népfront /kállai gyula/
70. hírjegyzék

/mti/

-. -

- v é g e -

készült az mti belföldi főszerkesztőségében
főszerkesztő: pásztor jános
szerkesztette: fehér péter, izsák erika, halasi györgy

21.05 nj

-50-

2120

M.T.I.

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség
Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

60.008/4

Belföldi hírek

1981. szeptember 25. p é n t e k

bb. 1. hőfokszabályozók a budapesti hőközpontokban

i/-don/rj bc hgy

1981. szeptember 25.

Budapestben befejezték a hőközpontok karbantartását, a vezetékek rendszereinek átvizsgálását, a fűtőművek ellenőrzését, így azok készenlétben várják a távfűtési időszakot.

A fővárosi távfűtő műveknél úgy állították össze a nyári karbantartási-javítási menetrendet, hogy a fűtési idény kezdete - október 15-e - előtt egy hónappal elkészüljenek a munkálatokkal. Ha ugyanis hidegre fordul az idő, vagyis a külső hőmérséklet napi középértéke az országos meteorológiai intézet előrejelzése szerint előreláthatólag nem haladja meg a plusz 10 fokot, illetőleg három egymást követő napon a plusz 12 fokot, zökkenő nélkül, azonnal megkezdik a fűtést.

A vállalat szakmunkásaival a következő napokban, hetekben is találkozni lehet majd, mert a lakóházak hőközpontjaiba ők építik be azokat a hőfokszabályozókat, amelyekkel jelentékeny mennyiségű olajnak megfelelő fűtőanyag takarítható meg. A hőfokszabályozók az időjárás alakulását követik, a távfűtés erősségét mindig a külső hőmérséklethez igazítják. A melegvíz hőfokát szintén ilyen műszerekkel szabályozzák. A cél az, hogy október 15-ig az összes hőközpontot ellássák e speciális műszerekkel.

/folyt.köv./

-1-